# MASTER NEGATIVE NO. 93-81201-22

# MICROFILMED 1993

# COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the "Foundations of Western Civilization Preservation Project"

Funded by the NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from Columbia University Library

# **COPYRIGHT STATEMENT**

The copyright law of the United States - Title 17, United States Code - concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material.

Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or other reproduction is not to be "used for any purpose other than private study, scholarship, or research." If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

This institution reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

**AUTHOR:** 

# HUTTIG, CLEMENS

TITLE:

# ZUR FRAGE NACH DER NAIVETAT HOMERS

PLACE:

ZULLICHAU

DATE:

1891

# COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES PRESERVATION DEPARTMENT

#### **BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET**

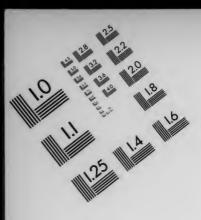
Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

88HD
Z4 Hüttig, Clemens
Zur frage nach der naivetät Homers, von Dr.
Clemens Hüttig. Züllichau, Hampel,
1891.
xv p. 25 cm.

On cover: Jahres-bericht über das K. Pädagogium
und Waisenhaus (Steinbartsche erziehungs- und
unterrichts-anstalten) bei Züllichau...

Res	trictions	on	Use

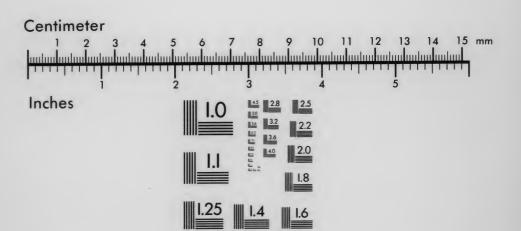
# TECHNICAL MICROFORM DATA FILM SIZE: 35 REDUCTION RATIO: /3 IMAGE PLACEMENT: IA (IA IB IIB DATE FILMED: 3-72-50 INITIALS MAY FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT





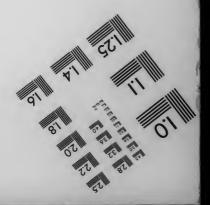
#### **Association for Information and Image Management**

1100 Wayne Avenue, Suite 1100 Silver Spring, Maryland 20910 301/587-8202



STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

MANUFACTURED TO AIIM STANDARDS
BY APPLIED IMAGE, INC.





# Jahres-Bericht

über bas

# Königliche Pädagoginm und Waisenhaus

(Steinbartsche Erziehungs- und Unterrichts-Anstalten)

bei

# Büllichau,

herausgegeben am

Schlusse des Schuljahres von Oftern 1890 bis Oftern 1891.

- 1. Zur Frage nach der Naivetät Homers, vom Oberlehrer Dr. Clemens Suttig.
- 2. Schulnachrichten.

Bullicau 1891.

Drud von Serm. Sampel.

[1891. Brogr. Nr. 91.]

# Zur Frage

nach der

# Naivetät Homers.

Von

Dr. Clemens Hüttig.

Züllichau 1891. Druck von Herm. Hampel.

[1891. Progr. No. 91.]

### Zur Frage nach der Naivetät Homers.

ενθ' αύτε Γλαύνφ Κρονίδης φρένας εξέλετο Ζεύς, δς πρός Τυδείδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβεν, χρύσεα χαλκείων, έκατόμβοι' ἐννεαβοίων. (Il. VI, 234—236).

In diesen Versen finden manche Erklärer den Ausdruck naiver Anschauungsweise. Ich kann diese Anschauungsweise hier nicht finden, sondern erkläre die Stelle folgendermassen:

Der Waffentausch, den Diomedes und Glaukos hier vornehmen, ist keine aus Naivetät hervorgegangene Handlung, vielmehr erheben sich bei diesem Tausche beide Helden über die Anschauung ihres Zeitalters, des Zeitalters der Naivetät, hinaus. Naiv wäre es, wenn Glaukos sowohl als Diomedes vor der Auswechselung der Gaben den Wert derselben wohl abgewogen hätten und nur dann zur gegenseitigen Beschenkung geschritten wären, wenn sie die betreffenden Gegenstände als gleichwertig erkannt hätten. Das wäre naiv. So beschenken sich Kinder untereinander; sie prüfen genau, ob auch das, was sie empfangen, ebenso gross und schön ist, als das, was sie dafür hingeben. Und ebenso würde sich ein Bauer, der nächst den Kindern in unserer Zeit zuweilen noch als ein Repräsentant der naiven Anschauung erscheint, schwer überzeugen lassen, dass es nicht auf den Wert der Gabe, sondern auf die Gesinnung, mit der gegeben wird, ankomme. Ihm kommt es auf den reellen Wert an, nicht auf den ideellen. Es gehört schon ein ziemlich hoher Grad von Reflexion, zu der uns Erziehung und Lehre nach und nach bringen, dazu, sich zu der Anschauung zu erheben, dass die Gesinnung des gebenden das ersetzen solle, was der Gabe an materiellem Werte abgehe. Durchaus bezeichnend ist es nun, wenn der Dichter V. 234 sagt:

ένθ' αύτε Γλαύκω Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεύς.

In diesen Worten, die man sehr wohl als Ausdruch der Gedanken der Soldaten, die im Vorbeigehen diesen ihnen befremdlichen Vorgang beobachten, annehmen kann, giebt der Dichter die Anschauung der Zeitgenossen über diese Scene wieder. Sie in ihrer Naivetät können sie nicht begreifen. Sie meinen, Glaukos müsse verrückt geworden sein, dass er seine goldene Rüstung, die einen Wert von hundert Stieren habe, eintausche gegen eine eherne, die nur zehn Stiere wert sei.

Der Eindruck, den die Heldengestalt des Diomedes auf Glaukos macht, und das Gefühl der Freude, diesen seinen Gastfreund nennen zu dürfen, kann nicht drastischer wiedergegeben werden, als grade durch diese Scene. Die Stärke der zum Enthusiasmus gesteigerten Empfindung ist es, die den jugendlichen Glaukos in diesem Augenblicke die Schranken der damaligen Anschauung durchbrechen lässt und ihn über seine Zeit erhebt.

Auch an einer anderen Stelle finde ich, dass ein Mann sich über die Anschauung seines Zeitalters hinaus erhebt zu der höheren Anschauung, dass es bei einer Gabe nicht bloss auf den materiellen Wert derselben ankomme. Ich meine Odyss. XIV, 58: die δόσις δλίγη τε φίλη τε des Eumaios. Als Odysseus in Bettlergestalt das Haus des Eumaios betritt, entschuldigt sich dieser, dass er unter obwaltenden Umständen ihm nur geringe Gabe bieten könne, aber:

δόσις δ'όλίγη τε φίλη τε

γίγνετα: ήμετέρα.

Meine Gabe, meint er, ist zwar klein, aber gern gegeben. Die freundliche Gesinnung des Gebers soll hier den geringen Wert der Gabe erhöhen. Das ist nicht naiv gedacht; das gute Gemüt, das den biederen Sauhirten besonders auszeichnet, ist es hier, was ihn über die Anschauung seiner Zeit hinaushebt.

Auch aus dem Munde des Achilleus hören wir (Il. I, 167) ein ganz ähnliches Wort. Achilleus beklagt sich über das Missverhältnis des Lohnes zu seinen Leistungen; er müsse das meiste im tosenden Kampfe ausrichten, bei der Teilung der Beute aber bekomme Agamemnon, der sich nicht in der Weise, wie er, dem Kampfe ausgesetzt habe, ein wertvolleres Ehrengeschenk. Aber, setzt er, um sich selbst zu trösten, hinzu:

έγω δ'όλίγον τε φίλον τε

ἔρχομ' ἔχων ἐπὶ νῆας, ἐπεί κε κάμω πολεμίζων.

Mit diesen Worten giebt er zu, dass es nicht bloss der Wert der Gabe an und für sich sei, welcher dieselbe erstrebenswert mache, sondern noch etwas anderes, und zwar das gemütliche Verhältnis des Empfängers zur Gabe. Ebenso wie Glaukos und Eumaios erhebt sich hier Achilleus mit dieser Aeusserung über die Anschauung seiner Zeit. Bei Glaukos war es der Enthusiasmus, bei Eumaios die Güte des Gemütes, was dieses Uebersichlinausgehen bewirkte, bei Achilleus ist es der Unmut, der ihn hinaus aus der unbefangenen naiven Anschauung zur Reflexion drängt.

Diese drei Männer erheben sich hier zu der Anschauung, die Livius (XXII, 32) bei den Neapolitanern bemerkenswert findet. Als diese den Römern in der grossen Kriegsnot im Jahre 217 Geschenke anbieten, sagen sie bei der Ueberbringung derselben: Gratum sibi pahos Romanos copulumque facturum, si omme ses Mospolitanorum suns durissent, dignosque iudisavenint, ab quibus donum anima as coluntate corum, qui libenter darent, quam re maius ampliusque acciperent. Und auch der römische Senat steht auf derselben Höhe der Anschauung, als er in demselben Jahre dem Könige Hiero, der ebenfalls Geschenke anbietet, antwortet (Liv. XXII, 37): Aurum et a civitatibus quibusdam allatum gratie rei accepta (d. h. unter Anerkennung der Gesinnung) non accepiose populum Romanum.

Auch die bekannte Stelle (Il. VI, 145 ff.):

Τυδείδη μεγάθυμε, τίη γενεήν ἐρεείνεις;
οἴη περ φύλλων γενεή, τοίη δὲ καὶ ἀνδρῶν.
φύλλα τὰ μέν τ'ἄνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δὲ θ'ὕλη
τηλεθόωσα φύει, ἔαρος δ'ἔπιγίγνεται ὥρη' —
ὧς ἀνδρῶν γενεή ἡ μὲν φύει, ἡ δ' ἀπολήγει

verrät keine naive Anschauungsweise, denn mit der Anschauung, die sich in dem εὕχομαι εἰναι ausspricht, mit dem der Homerische Held sich vorzustellen pflegt, steht sie im Widerspruch.

Ebenso wie in dieser Aeusserung Glaukos, so erhebt sich an einer anderen Stelle Dio-

medes über die Anschauungsweise seiner Zeit. Als nach der κόλος μάχη Agamemnon sein verzweifeltes

φεύγωμεν σύν νηνσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν (ΙΙ. ΙΧ, 27)

ausruft, da erklärt Diomedes, die anderen Achaier würden bleiben, bis sie Ilios zerstört haben würden. Sollten aber anch diese fliehen, so möchten sie es nur thun:

νῶι δ', ἐγὼ Σθένελός τε, μαχησόμεθ', εἰσόκε τέκμωρ Ἰλίου εῦοωμεν·

Diese Aeusserung, aus der das "nun grade erst recht" herausklingt, würde naiv sein, wenn sie nicht durch den Zusatz

σύν γάρ θεφ είληλουθμεν

aus der Sphäre der blossen Halsstarrigkeit und des blinden Darauflosstürmens herausgehoben würde auf die höhere Stufe einer reflektierenden Anschauungsweise.

Odysseus sieht sich Il. XI, 401 nach der Verwundung des Diomedes plötzlich allein der anstürmenden Schaar der Troer gegenüber. Ein naiver Mann würde in dieser Lage entweder ohne Ueberlegung sich den Feinden entgegengestürzt haben oder würde ausgerissen sein. Was thut Odysseus? Er reflektiert über seine Lage:

ώμοι έγω, τί πάθω; μέγα μὲν κακὸν, αἴ κε φέβωμα: πληθύν ταρβήσας: τὸ δὲ βίγιον, αἴ κεν άλώω μοῦνος τοὺς δ' ἄλλους Δαναοὺς ἐφόβησε Κρονίων.

Schnell aber unterbricht er diese Ueberlegung, weil ihm ein Grundsatz, nach dem er seine Handlungsweise auch in dieser Lage einzurichten habe, einfällt:

άλλά τίη μοι ταύτα φίλος διελέξατο θυμός; οίδα γάρ όττι κακοί μὲν ἀποίχονται πολέμοιο, ος δέ κ' ἀριστεύησι μάχη ἔνι, τὸν δὲ μάλα χρεὼ ἐστάμεναι κρατερώς, ἢτ' ἔβλητ' ἤτ' ἔβαλ' άλλον.

Ueberlegung also bestimmt seine Handlungsweise; dieselbe Ueberlegung, die in ähnlicher Lage (Il. XII, 310—321) auch Sarpedon zum Ansturm treibt. Ebenso ist sich auch Hektorbewusst, warum er sein Leben einsetzen müsse (Il. VI, 444—446):

ἐπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς αἰεὶ καὶ πρώτοισι μετὰ Τρώεσσι μάχεσθαι, ἀρνύμενος πατρός τε μέγα κλέος ἢδ' ἐμὸν αὐτοῦ.

Also auch Hektor, ebenso wie Odysseus, Diomedes und Sarpedon, vermag den zureichenden Grund für seine Handlungsweise anzugeben.

Auch in der Form, in der Art der Darstellung, wollen manche Erklärer Naivetät des Dichters entdecken. Als ein Kennzeichen dieser Naivetät gilt z. B. die Breite und Behaglichkeit, in der die epische Erzählung sich ergehe. Dies ist im allgemeinen wohl richtig. Aber man muss auch nicht ausser Acht lassen, dass es der Dichter auch versteht, sich recht kurz zu fassen, wenn der Inhalt des Darzustellenden Knappheit des Ausdrucks und schnellen Fortschritt verlangt. Nehmen wir z. B. Od. XIV, 29—36.

εξαπίνης δ' 'Οδυσήα ίδον κύνες ύλακόμωροι.
οί μεν κεκλήγοντες επέδραμον αὐτάρ 'Οδυσσεὺς εζετο κερδοσύνη, σκήπτρον δε οί έκπεσε χειρός. ένθα κεν ῷ πὰρ σταθμῷ ἀεικέλιον πάθεν ἄλγος. άλλά συβώτης ώχα ποσί χραιπνοΐσι μετασπών ἔσσυτ' ἀνὰ πρόθυρον, σκῦτος δέ οἱ ἔκπεσε χειρός. τούς μέν δμοκλήσας σεύεν κύνας άλλυδις άλλον πυχνήσιν λιθάδεσσιν' δ δὲ προςέειπεν ἄναχτα.

Acht Zeilen: und wie viel ist in diesen acht Zeilen gesagt! Nur das wesentliche der jedesmaligen Handlung hebt der Dichter hervor, aber trotz der Kürze des Ausdruckes sehen wir die Situation deutlich und klar vor Augen. Von epischer Kürze könnte man hier reden.

Ein anderes Beispiel bietet Il. VII, 181-190.

ῶς ἄρ' ἔφαν, πάλλεν δὲ Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ, έκ δ'έθορε κλήρος κυνέης, δν ἄρ' ήθελον αὐτοί, Αξαντος απρυξ δὲ φέρων ἀν' δμιλον ἀπάντη δείξ' ἐνδέξια πᾶσιν ἀριστήεσσιν 'Αγαιών. οί δ'ού γιγνώσκοντες ἀπηνήναντο εκαστος. άλλ' ότε δη τὸν ἔκανε φέρων ἀν' ὅμιλον ἀπάντη, ός μιν ἐπιγράψας κυνέη βάλε, φαίδιμος Αἴας, ήτοι ύπέσχεθε χεῖρ', ὁ δ'ἄρ' ἔμβαλεν ἄγχι παραστάς, γνῶ δὲ κλήρου σημα ίδων, γήθησε δὲ θυμῷ. τὸν μὲν πὰρ πόδ' έὸν χαμάδις βάλε φώνησέν τε.

Sechs Situationen in zehn Zeilen: 1. Nestor schüttelt den Helm; 2. das Loos des Aias springt heraus; 3. der Herold zeigt es herum; 4. die Helden erkennen es nicht als das ihre an; 5. der Herold tritt an Aias heran; 6. dieser erkennt es als das seine an.

Kürzer könnte wohl kaum jemand diese Reihe von aufeinanderfolgenden Begebenheiten ausdrücken. Und dabei treten doch die Situationen plastisch vor unser geistiges Auge.

Andere Beispiele bieten Il. XI, 349-361; I, 188-201, eine Stelle, welche P. Cornelius zum Vorwurf eines seiner Freskogemälde in der Münchener Pinakothek gewählt hat. Oder Il. XI, 480 und 481: ἐπί τε λῖν ἤγαγε δαίμων

σίντην θώες μέν τε διέτρεσαν, αὐτὰρ ὁ δάπτει.

Die rhythmische Gliederung des Verses 481 führt uns in unnachahmlicher Deutlichkeit und Kürze die drei Phasen der Handlung vor Augen: 1. der Löwe erscheint; 2. die Schakale stieben anseinander; 3. er frisst. Dieselbe Gliederung des Rhythmus und des Gedankens bietet auch Il. XI, 848 und XI, 240: έγχος ...., ἐκ δ' ἄρα χειρὸς

σπάσσατο τὸν δ' ἄορι πληξ' αὐχένα, λύσε δὲ γυῖα.

Mit welcher Kürze der Dichter es versteht, den Eindruck eines Schlachtfeldes während des Kampfes zu schildern, beweist Il. IV, 446 ff.

οί δ' ότε δή δ' ές χώρον ενα ξυνιόντες εχοντο, σύν δ' ἔβαλον δινούς, σύν δ' ἔγχεα καὶ μένε' ἀνδρῶν γαλκεοθωρήκων ἀτὰρ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσα: έπληντ' άλλήλησι, πολύς δ' όρυμαγδός όρώρει. ένθα δ' ἄμ' οἰμωγή τε καὶ εὐχωλὴ πέλεν ἀνδρῶν όλλύντων τε καὶ όλλυμένων, δέε δ' αίματι γαία.

Oder Il. XI, 163 und 164:

"Επτορα δ' ἐκ βελέων ὅπαγε Ζεὺς ἔκ τε κονίης έχ τ' ἀνδροχτασίης έχ θ' αξματος έχ τε χυδοιμού.

Oder Il. X, 298 die Schilderung des Schlachtfeldes nach dem Kampfe:

(βάν δ' ἔμεν ὥστε λέοντε δύω διὰ νύπτα μέλαιναν,) αμ φόνον, αν νέχυας, διά τ' ἔντεα καὶ μέλαν αίμα.

Dazu bemerkt La Roche: Die Alten lobten die Kunst des Dichters, der alles das in einem einzigen Verse auszudrücken verstanden hat, was Xenoph. Ages. II, 14 in folgenden Worten beschreibt: ἐπεὶ δ'ἔληξεν ή μάχη, παρην ήδὺ θεάσασθαι ἔνθα συνέπεσον ἀλλήλοις, τὴν μὲν γήν αΐματι πεφυρμένην, νεκρους δὲ κειμένους, ἀσπίδας δὲ πεπρισμένας, δόρατα παρατεθραυσμένα, έγχειρίδια γυμνά κολεῶν, τὰ μὲν χαμαί, τὰ δ'ἐν τοῖς σώμασιν ἐμπεπηγότα.

Zuweilen lässt der Dichter, um den schnellen Fortschritt der Handlung zum Ausdruck zu bringen, einzelne Satzteile weg und verlangt von der Anschauungskraft des Hörers, dass er den fehlenden Satzteil ergänze. Wenn z. B. ein Held dargestellt wird, wie er in der Schlacht wütet und jeden, der ihm entgegenkommt, tötet, so bringt der Dichter die Schnelligkeit dieses Aktes zur Darstellung, indem er einfach das thätige Subjekt neben das leidende Objekt stellt und es der lebendigen Anschauung des Hörers überlässt, das verbindende Prädikat sich hinzuzudenken. So Il. V. 76:

Ευρύπυλος δ' Ευαιμονίδης 'Υψήνορα δίον.

Il. XI, 321 und 322:

αὐτὰρ 'Οδυσσεὺς

ἀντίθεον θεράποντα Μολίονα τοῖο ἄνακτος.

Il. XI, 122 αὐτὰρ ὁ Πείσανδρόν τε καὶ Ἱππόλοχον μενεχάρμην folgt das Prädikat mit leichter Anakoluthie erst vier Verse später.

Eine ähnliche Anforderung an die Anschauungsfähigkeit des Hörers stellt der Dichter, wenn er die handelnden Personen, statt mit ihrem Namen, mit den entsprechenden Pronominibus bezeichnet. Mit dem ό δè, der da, zeigt er gewissermassen mit dem Finger auf die Gruppe der handelnden Personen und verlangt von uns, dass wir diesen Fingerzeig verstehen. Das Bild der jeweiligen Situation ist in diesem Falle bei Homer auch immer so plastisch herausgearbeitet, dass wir den Fingerzeig des Dichters nicht missverstehen können. Il. VII lässt der Dichter den Hektor und Alexandros wieder auf dem Schlachtfelde erscheinen und V. 8 in den Kampf eingreifen mit den Worten:

ένθ' έλέτην ό μεν υίζν 'Αρηϊθόοιο ανακτος.

Wir brauchen aber nicht erst bis V. 11

"Εχτωρ δ' Ἡτονηα βάλ' ἔγχει ὀξυόεντι

zu warten, um zu merken, dass mit δ μὲν Alexandros gemeint ist. Der Dichter hat bereits von Il. VI, 503 an unsere Aufmerksamkeit auf Alexandros gerichtet und Hektor zurücktreten lassen, so dass gar kein Zweifel darüber entstehen kann, auf welchen der beiden Helden der Dichter mit seinem ὁ μὲν hinweist.

Nun giebt es aber unbestritten Stellen, in denen die epische Breite in der Erzählung zu spüren ist.

Zunächst wollen wir hier einige Stellen ins Auge fassen, in denen im Augenblick der höchsten Spannung der Gang der Handlung unterbrochen und episodenhaft die Erzählung eines Vorganges aus früherer Zeit eingeschaltet wird. Ein Beispiel hierfür bietet der Anfang des XIV. Buches der Odyssee. Odysseus nähert sich dem Gehöfte des Eumaios. Nun werden 23 Verse eingeschaltet, welche in Form von Erzählung eine Schilderung der Wohnstätte des Sanhirten enthalten. Dieses Innehalten im Verlaufe der Handlung an dieser und anderen Stellen ist meiner Ansicht nach nicht hervorgegangen aus einer gewissen Naivetät des dichtenden Genius: es ist dies vielmehr eine Forderung der Kunst, welche der Dichter mit vollem Bewusstsein in bestimmter Absicht anwendet. Es treten in den Homerischen Gedichten viele Personen auf, bedeutende und unbedeutende. Wie der Opernkomponist durch die Musik oder der Dramatiker durch eine oder mehrere Scenen auf das Auftreten der Hauptpersonen vorbereitet und dadurch unsere Aufmerksamkeit auf diese Personen lenkt, so sucht auch der epische Dichter die Aufmerksamkeit der Hörer von vornherein auf solche Personen zu lenken, die in der Erzählung eine führende Rolle zu spielen bestimmt sind. So in der angeführten Stelle Eumaios. Im Freiermorde, auf den im zweiten Teile der Odyssee alles hinweist, ist dieser Mann ausersehen eine Hauptrolle zu spielen; ohne seine Mitwirkung wäre es ganz unmöglich gewesen den Freiermord zu planen und auszuführen. In seiner Behausung wird der Racheplan entworfen, in seine Hand wird es gegeben, die Vorbereitungen zu treffen, bei der Katastrophe selbst ist er thätig. Aus diesem Grunde hält der Dichter hier, ehe er diese Hauptperson selbst auftreten lässt, in der Erzählung inne und macht uns durch die Beschreibung seines Hauses und seines Wirkungskreises auf ihn selbst gespannt. Hier hat der Dichter mit Bewusstsein ein künstlerisches Bedürfnis erfüllt, ganz ähnlich wie er in den Schlachten der Ilias unsere Sympathie mit den in den Tod gehenden Helden zu erwecken versteht, indem er unmittelbar vor der Erzählung ihres Falles eine Episode aus ihrem Leben mitteilt oder die Eltern und ihre Liebe erwähnt. So erregt er unser Mitleid bei dem Tode auch solcher, die uns bis dahin unbekannt waren, die es aber durch ihren ruhmvollen Tod auf dem Schlachtfelde verdienen, genannt zu werden. Ebenso fasse ich es auf, wenn der Dichter ausführlich die Rüstung eines Helden beschreibt, der im Begriff ist in den Kampf zu gehen. Er thut dies aber nur dann, wenn der betreffende Held bestimmt ist, in dem zu erzählenden Kampfe hervorzutreten und entscheidend einzugreifen. So wird im dritten Buche der Ilias vor dem Zweikampfe, der den ganzen Krieg entscheiden soll, in 11 Versen (328-339) in epischer Breite die Rüstung geschildert, die Alexandros für diesen vermeintlichen Entscheidungskampf anlegt. Auch Gustav Freytag (Ahnen I p. 249) schildert vor dem Kampfe die Zurüstung der Männer in epischer Breite: "Die Männer rüsteten sich zum Dienst für den Kriegsgott, den Erbarmungslosen, sie salbten und sträubten ihr Haar, dass es rötlich starrte, sie legten um Arme und Hals die Ringe von Bronze und Gold, sie zogen den Gürtel am Leibe fest, dass der Schritt behender sei und der Schwung der Glieder gewaltiger. Mancher legte sein Hemd an von Hirschleder, mit Eisenschuppen bedeckt, mancher auch warf die braune Wolljacke von sich und öffnete das Hemd, damit man die ruhmvolle Narbe auf der Brust schaue. Finster war der Blick der Krieger. wild ihr Mut und schweigsam ihr Thun. Denn unziemlich war im Dienste des Schlachtengottes unnütze Rede."

Ebenso verwendet Homer II. XI, 15-45, also 31 Verse, darauf zu erzählen, wie

Agamemnon zur Schlacht sich rüstet. Und der Dichter hat ein Recht dazu. Denn Agamemnon, in dem Glauben, dass die bevorstehende Schlacht die Entscheidungsschlacht sein werde, ist im Begriff sich an die Spitze seiner Heerscharen zu setzen, um sie selbst zum Sturm gegen die Mauern der feindlichen Stadt zu führen. Wir können es hier vom Dichter verlangen, dass er vor dem Kampfe uns ein deutliches Bild von der äusseren Erscheinung des Oberfeldherrn giebt, damit uns hinterher im Schlachtgetümmel seine Person klar und unverkennbar in die Augen fällt. Lesen wir doch auch in jedem Zeitungsbericht von einer Schlacht oder einer Heerschau, welche Uniform der oberste Kriegsherr zu diesem Tage angelegt und welches Ross er bestiegen hat! Und je wichtiger das Ereignis des Tages ist, desto genauer und eingehender verlangen wir die Beschreibung auch der äusseren Erscheinung des Feldherrn. Ebenso will und muss der Dichter die Hörer zwingen, sich von einer Hauptperson in entscheidender Wendung der Dinge eine bestimmte Vorstellung zu machen; er darf es nicht dem einzelnen Hörer überlassen, sich seine Vorstellung von der Hauptperson im Hauptmomente zu machen, sondern muss es durch Anwendung entsprechender Kunstmittel dahin bringen, dass jedem einzelnen seiner Zuhörer dasselbe Bild der handelnden Person vor der Seele steht. So hat die Episode der Teichoskopie den Zweck, uns vor der Schlacht mit der äusseren Erscheinung der Helden, die an diesem Tage vor unseren Augen kämpfen sollen, bekannt zu machen. Und wenn Agamemnon am Morgen des Schlachttages vor die Heeresversammlung tritt, so tritt er in diesem Augenblicke nicht als Feldherr, sondern als König und Sprecher auf. Hier versäumt der Dichter nicht (Il. II, 101-109) das was ihn als solchen kennzeichnet, sein Scepter, zu erwähnen und die Geschichte dieses Attributes der königlichen Würde zu erzählen.

Auf die Διομήδους ἀριστεία bereitet uns der Dichter dadurch vor, dass er schon vor dem Kampfe unsere Aufmerksamkeit auf diesen Helden lenkt und uns merken lässt, dass dieser Held gewaltige Thaten an diesem Tage verrichten werde. Als Agamemnon in der ἐπιπώλησις in seiner Aufregung, die hervorgerufen ist durch die Verwundung seines Bruders und die Aussicht Troja an diesem Tage einnehmen zu können, sich einbildet, die Mannen des Diomedes zögerten vorzurücken, schilt er diesen mit verletzenden Worten. Diomedes antwortet nichts auf diese Anschuldigungen und verbietet auch seinem Gefährten Sthenelos sich zu verantworten; er hält es für unnötig jetzt sich zu verteidigen gegen den gegen ihn erhobenen Vorwurf der Feigheit, jetzt, wo er im nächsten Augenblicke in der Lage sein wird zu zeigen, was der Sohn des Tydeus im männermordenden Kampfe leisten könne. Mit dem Ausruf (II. IV. 418):

άλλ' άγε δή και νωι μεδώμεθα θούριδος άλκης

macht er dieser Unterhaltung ein Ende. Und wenn der Dichter nun hinzusetzt:

Ή ρα καὶ ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμάζε. δεινὸν δ' ἔβραχε χαλκὸς ἐπὶ στήθεσσιν ἄνακτος ὸρνυμένου. ὑπό κεν ταλασίφρονά περ δέος είλεν.

so haben wir das Gefühl, dieser Mann werde gewaltiges leisten in der bevorstehenden Schlacht. Und in dieser Ahnung werden wir noch bestärkt, wenn der Dichter sein Eintreten in die Schlacht mit den Versen ausdrückt (V, 1—8):

ἐνθ' αὐ Τυδείδη Διομήδει Παλλὰς 'Αθήνη δῶκε μένος καὶ θάρσος, ἵν' ἔκδηλος μετὰ πᾶσιν 'Αργείοισι γένοιτο ἰδὲ κλέος ἐσθλὸν ἄροιτο. δαϊέ οἱ ἐχ χόρυθός τε χαὶ ἀσπίδος ἀχάματον πῦρ, ἀστέρ' ὁπωρινῷ ἐναλίγχιον, ὅστε μάλιστα λαμπρὸν παμφαίνησι λελουμένος 'Ὠκεανοῖο' τοῖόν οἱ πῦρ δαῖεν ἀπὸ χρατός τε χαὶ తμων, ὡρσε δέ μιν χατὰ μέσσον, ὅθι πλεῖστοι χλονέοντο.

So lässt uns der Dichter die Διομήδους ἀριστεία bedeutsam vorklingen.

Aber nicht nur bei Personen, sondern auch bei Sachen, die motivierend in den Gang der Handlung einzugreifen bestimmt sind, wendet der Dichter dieses Kunstmittel an.

Als Penelope (Odyss. XXI) den Bogen des Odysseus aus der Waffenkammer holt, den Bogen, durch welchen der Freiermord beginnen sollte, da unterbricht der Dichter die Erzählung und teilt in 26 Versen die Geschichte der Herkunft dieses Bogens mit.

Ebenso verfährt der Dichter bei der Erzählung des Schusses des Pandaros. Nach dem Zweikampfe zwischen Menelaos und Alexandros sind die Troer, die sich für besiegt bekennen, gewillt, die Helena auszuliefern. Wäre dieses geschehen, so wäre der Krieg und damit die Handlung der Ilias zu Ende gewesen, ohne dass dem gekränkten Achilleus die vom Zeus versprochene Genugthuung geworden wäre. Es musste also etwas eintreten, was die Weiterführung der Handlung ermöglichte. Diese aber wurde ermöglicht durch den Schuss des Pandaros. So wichtig ist dieser Vorgang, dass der Dichter bei Erwähnung des Bogens, mit dem dieser Schuss, auf den alles ankam, geschehen sollte, die Erzählung abbricht und uns den Ursprung des Materials und die Herstellung des Bogens selbst, der die Fortführung der Handlung möglich macht, im einzelnen erzählt.

So ist es auch in der Scene der Erkennung des Odysseus seitens der Eurykleia (Odyss. XIX) zu verstehen, wenn der Dichter gerade im spannendsten Augenblicke, V. 392, als Eurykleia die Narbe erblickt, wodurch ihre Ahnung, der Fremdling könne Odysseus sein, zur Gewissheit wird, abbricht und in 74 Versen die Geschichte dieser Narbe in breiter Weise erzählt. Diese Narbe ist aber für diese und die folgenden Erkennungsscenen ein die Wiedererkennung vermittelndes Motiv und zwar dasjenige, welches im entscheidenden Moment die ahnenden, aber noch zweifelnden Personen, Eurykleia, Eumaios, Philoitios, zur festen Ueberzeugung bringt, der fremde Bettler sei kein anderer als ihr ersehnter König und Retter. Auf diese motivierende Rolle, welche die Narbe im folgenden zu spielen bestimmt ist, weist uns der Dichter durch die V. 392—406 eingeschobene Episode schon im voraus bei der ersten Erwähnung derselben hin.

Der Dichter, der dieses Kunstmittel anwendet, verzichtet freilich darauf, das Gefühl der Spannung in dem Geiste des Hörers für sich und seine Kunst zu verwerten. Diese Erregung der Spannung ist aber beim epischen Dichter ein untergeordnetes Moment der Darstellungskunst. Der Epiker will vor allem, dass die einzelnen Handlungen und die Träger derselben deutlich und klar, gewissermassen plastisch vor unser inneres Auge treten sollen; er ist sich bewusst, dass es die Anschauung ist, für die zu dichten seine Aufgabe ist. Da wir uns also behaglich in die Anschauung jeder einzelnen Scene versenken und sie so in uns aufnehmen sollen, wie sie dem Dichter selbst vorschwebt, so ist es klar, dass die Erregung von Spannung, die uns über die Darstellung des einzelnen hinweghören resp. hinweglesen lässt, in der Epik unter den Kunstmitteln eine untergeordnete Stellung einnimmt. Aus diesem Grunde

legt der Dichter einen Teil der Erzählung der Abenteuer des Odysseus dem Helden selbst in den Mund, damit wir beruhigt über den Ausgang derselben die Erzählung seiner Thaten und Erlebnisse bis in das einzelne auf uns wirken lassen können. Daher die mannigfachen Praedispositionen in den Homerischen Gedichten, die uns gleich von vornherein über den Ausgang einer darzustellenden Scene aufklären und es verhindern sollen, dass wir neugierig und in immer grössere Spannung versetzt hastig dem Endergebnis zueilen, die Detailmalerei, zu deren Anschauung uns der Dichter zwingen möchte, dabei etwa übersehend. - Auch der römische Epiker Vergilius zeigt den Verlauf und Ausgang der Hauptabschnitte der Handlung durch Praedispositionen, die meist in Form von Orakelsprüchen an den betreffenden Stellen eingestreut sind, von vornherein an. Und Gustav Freytag in seinen Ahnen, die ja auch im epischen Stile geschrieben sind, verzichtet ebenfalls auf das Kunstmittel, die Spannung auf den endlichen Ausgang des Helden zu erregen. Der aufmerksame Leser des Ingo und Ingraban bleibt nicht lange im Unklaren, welches der Ausgang des Helden ist. Auch dieser Dichter will, dass wir nicht in Spannung und Aufregung versetzt die einzelnen Kapitel atemlos durchjagen, um schliesslich erschöpft das Buch aus der Hand zu legen, sondern dass wir uns in die Darstellung des einzelnen behaglich und liebevoll versenken.

Also die Episoden und Praedispositionen, die sich in den Homerischen Gedichten finden, sind nicht hervorgegangen aus dem naiven Bedürfnis zu erzählen, sie sind vielmehr ein Kunstmittel, welches mit Bewusstsein zur Erreichung eines bestimmten Zweckes vom Dichter angewendet ist.

Alltägliche Verrichtungen, die wir für gewöhnlich mechanisch, ohne uns dabei etwas besonderes zu denken, vornehmen, werden an entscheidenden Tagen bedeutsam. Diese Bedeutsamkeit, welche die alltäglichen Vorgänge des Lebens durch die Umstände bekommen, darf der erzählende Dichter nicht unbeachtet lassen, sondern muss auch sie zur Darstellung bringen. So z. B. als der Traum dem Agamemnon die Einnahme Troja's vorgespiegelt hatte (II. II, 37): φη γὰρ δγ' αἰρήσειν Πριάμου πόλιν ηματι κείνω — da erhebt sich der König von seinem Lager und kleidet sich an. Diesen alltäglichen Vorgang aber beschreibt der Dichter in folgender Weise (II, 42—46):

έζετο δ' ὀρθωθείς, μαλαχόν δ' ἔνδυνε χιτῶνα, καλὸν νηγάτεον, περί δὲ μέγα βάλλετο φάρος ποσοί δ' ὑπὸ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα, ἀμφί δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον. εἴλετο δὲ σκήπτρον πατρώἴον, ἄφθιτον αἰεί.

Diese epische Breite wäre zu tadeln, wenn es sich um den Vorgang des Aufstehens und Ankleidens an einem beliebigen, voranssichtlich ereignislosen Tage handelte. Hier aber am Morgen des Tages, der, wie Agamemnon glauben muss, die Entscheidung bringen soll, ist sie am Platze, ebenso wie Od. I, 426—442 und V, 491—93 an entscheidenden Wendepunkten im Leben des Telemachos und Odysseus der Dichter hervorheben zu müssen glaubt, wie sie sich zur nächtlichen Ruhe rüsten und sie geniessen.

An solchen Tagen der Entscheidung werden auch die alltäglich wiederkehrenden Naturerscheinungen bedeutsam. Der Soldat wird die Sonne, die den Tag der Schlacht verkündet, mit anderen Gefühlen aufgehen sehen, als die, welche ihn zum alltäglichen Dienst weckt. So ist es äusserst wirkungsvoll, wenn in der Antigone des Sophokles nach langer Belagerung der Vaterstadt und nach Abzug des feindlichen Heeres der Chor den ersten Sonnenstrahl, der über das befreite Theben leuchtet, mit den Worten besingt:

'Ακτίς ἀελίου τὸ κάλλιστον έπταπόλφ φανὲν
Θήβα τῶν πρότερον φάος,
ἐφάνθης ποτ', ὧ χρυσέας
ἀμέρας βλέφαρον, Διρκαίων ὑπὲρ ῥεέθρων μολοῦσα,
τὸν λεύκασπιν "Αργοθεν
φῶτα βάντα πανσαγία
φυγάδα πρόδρομον ὀξυτέρφ
κινήσασα χαλινῷ.

Ebenso, um ein Beispiel aus der neuesten Litteratur anzuführen, lässt Wildenbruch in den Quitzows Akt III, 2 den Burggrafen Friedrich von Hohenzollern die Sonne, die ihm zum ersten Mal über Brandenburg aufgeht, mit den Worten begrüssen:

Und sieh, Du nahst, von thau-beschwerter Wimper Abschüttelnd Nacht und Dunkel, heil'ges Licht. Dich grüss ich, erster Tag auf märk'scher Flur. Dich schick ich vor mir her als meinen Boten In jede Hütte und in jedes Herz; Dein Gang sei Freude, Trost sei Dein Geschenk, Verheissung Dein Panier und Hohenzollern Der Morgengruss, der Brandenburg erweckt.

So sind auch bei Homer die mannigfachen Wendungen für den einfachen Ausdruck: "Die Sonne ging auf" nicht hervorgegangen aus blosser naiver Freude an breiter Darstellung, sondern sie sind vom Dichter erfunden und angewendet der Bedeutung des kommenden Tages entsprechend. So Ilias XI, 1:

'Ηὼς ἐχ λεχέων παρ' ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο ὥρνυθ', ἵν' ἀθανάτοισι φάος φέροι ἢδὲ βροτοῖσιν.

Diese erhabene Ausdrucksweise ist hier durchaus angemessen, denn die Sonne geht auf, welche eine gewaltige Schlacht auf der Ebene Trojas bescheinen soll. Auf einen Sonnen-aufgang an einem gewöhnlichen Tage angewendet würde solche Redeweise, die hier die Bedeutung des anbrechenden Tages vorahnen lässt, parodistisch klingen. Ebenso wird an diesem bedeutsamen Tage die Mittagszeit, um welche ein Wendepunkt der Schlacht eintritt, nicht einfach durch eine kurze Zeitbestimmung bezeichnet, sondern durch die vier Verse (86—89):

ήμος δὲ δρυτόμος περ ἀνὴρ ὑπλίσσατο δεῖπνον οὖρεος ἐν βήσσησιν, ἐπεί τ' ἐχορέσσατο χεῖρας τάμνων δένδρεα μαχρὰ, ἄδος τέ μιν ἴχετο θυμὸν, σίτου τε γλυκεροίο περὶ φρένας ἵμερος αἰρεῖ, τήμος . . . . .

Aehnlich leitet der Dichter den ersten grossen Kampfestag ein mit den Versen (Il. II, 48, 49):

ήως μέν ρα θεὰ προςεβήσετο μακρὸν \*Ολυμπον, Ζηνὶ φόως ἐρέουσα καὶ ἄλλοις ἀθανάτοισιν

und den letzten mit (IX, 1, 2):

ήὼς μὲν προκόπεπλος ἀπ' Ὠπεανοῖο ροάων ὤρνυθ', ἵν' ἀθανάτοισι φόως φέροι ἡδὲ βροτοίσιν.

Ausserdem wird noch der 29. Tag, der Tag der Leichenspiele, hervorgehoben durch die Einführung (XXIII, 226, 227):

ήμος δ' έωσφόρος εἰσι φόως ἐρέων ἐπὶ γαῖαν, ὄντε μέτα προκόπεπλος ὑπεὶρ ἄλα κίδναται ἡώς —

während die übrigen weniger ereignisreichen Tage mit einfacheren Ausdrücken eingeführt werden. Z. B. der 28. Tag (XXIII, 109):

μυρομένοισι δὲ τοῖσι φάνη ροδοδάκτυλος ἢώς,

oder XXIV, 785:

άλλ' ότε δη δεκάτη ἐφάνη φασίμβροτος ἡώς.

Ebenso in der Odyssee: den 2. 4. 5. 6. 8. 33. 34. 38. Tag, Tage, an welchen keine besonders hervorragenden Ereignisse vor sich gehen, führt der Dichter ein mit dem einfachsten Ausdruck, den er für den Vorgang des Sonnenaufganges hat:

ήμος δ' ήριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος ήώς.

Der dritte Tag dagegen, an dessen Morgen Telemachos das erste Mal wohl in seinem Leben Ithaka verlässt, um auf Kunde nach seinem Vater auszuziehen, wird seiner Bedeutung für Telemachos entsprechend eingeführt mit den Versen (III, 1—3):

ή έλιος δ' ἀνόρουσε λιπών περιχαλλέα λίμνην οὐρανὸν ες πολύχαλχον, εν' ἀθανάτοισι φαείνοι καὶ θνητοΐσι βροτοϊσιν ἐπὶ ζείδωρον ἄρουραν.

Der siebente Tag ferner, der Tag, an welchem dem sich nach der Heimat sehnenden Odysseus die Botschaft kommt, er solle heimwärts fahren, lässt der Dichter anheben mit (V. 1 u. 2):

ήὼς δ' ἐχ λεχέων παρ' ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο ὤρνυθ', ἴν' ἀθανάτοισι φόως φέροι ἡδὲ βροτοῖσιν.

Und als der Tag anbricht, der den göttlichen Dulder nach zehnjähriger Irrfahrt endlich die ersehnte Heimat sehen lässt, da findet der Dichter für die Bedeutung dieses Augenblicks den feierlichen Ausdruck (XIII, 93):

εὖτ' ἀστὴρ ὑπερέσχε φαάντατος, ὅς τε μάλιστα ἔρχετα: ἀγγέλλων φάος ἠοῦς ἠριγενείας.

Und den letzten Tag, der dem Odysseus die Wiedervereinigung mit seinem Vater bringt, lässt der Dichter anbrechen mit den Worten (XXIII. 347):

αὐτίκ' ἀπ' 'Ωκεανού χρυσόθρονον ἡριγένειαν

ώρσεν, ζιν' ἀνθρώποισι φόως φέροι.

Aber, könnte man einwenden, der 23. Tag der Ilias wird eingeleitet mit den feierlichen Versen (VII, 421—423):

ήέλιος μὲν ἔπειτα νέον προςέβαλλεν ἀρούρας, ἐξ ἀχαλαρρείταο βαθυρρόου "Ωχεανοίο οὐρανὸν είςανιών —

und doch entsprechen die Ereignisse dieses Tages, die der Dichter in wenig Verse zusammenfasst, durchaus nicht diesem unsere Erwartung spannenden Eingang. Das Ende des siebenten Buches ist aber aus anderen Gründen schon als verdächtig erkannt; es ist offenbar nicht ein Ausfluss des dichtenden Genius, der den Groll des Achilleus und die Schlacht auf der Ebene Trojas geschaffen hat. Auch diesen den Ereignissen des Tages nicht entsprechenden Anfang halte ich für ein weiteres Kriterium der Unechtheit dieser Partie der Ilias.

Umgekehrt könnte es auffällig sein, dass der 39. Tag der Odyssee, der wichtigste Tag in der zweiten Hälfte des Gedichtes, welcher die Vorbereitung zum Freiermord, den Bogenwettstreit, den Freiermord und die Erkennung der beiden Gatten umschliesst, nicht angemessen vorklingt in dem Verse (XX, 91):

αὐτίχα δὲ χρυσόθρονος ηλυθεν ήώς.

In dem Zusammenhange der Ereignisse aber war gerade an diesem Tage der Sonnenaufgang ein nicht so bedeutungsvolles Moment, denn Odysseus war schon während der Nacht,
die er schlaflos verbrachte, in seinen Gedanken mit der Rache beschäftigt; für ihn ging Nacht
und Tag in einander über. Deshalb hat die Erfindungsgabe des Dichters hier etwas anderes
ersonnen, was diesen ereignisreichen Tag vorbereitet und die Gemüter der Hörer angemessen
stimmt. Odysseus, der sich von seinem Lager erhoben hat, bittet den Zeus um ein Zeichen,
und (XX, 102 und 103):

του δ' ἔκλυε μητίετα Ζεύς, αὐτίκα δ' ἐβρόντησεν ἀπ' αἰγλήεντος ᾿Ολύμπου.

Der Donner des Zeus ist der Vorklang der Katastrophe im Herrenhause auf Ithaka. Durch den Donner des Zeus wird auch der Umschlag des Schlachtenglückes angekündigt Il. VII, 468—481:

παννύχιος δέ σφιν κακὰ μήδετο μητίετα Ζεὺς σμερδαλέα κτυπέων τοὺς δὲ χλωρὸν δέος ἢρει· οἶνον δ' ἐκ δεπάων χαμάδις χέον, οὐδέ τις ἔτλη πρὶν πιέειν, πρὶν λεῖψαι ὑπερμενέι Κρονίωνι.

Ganz ähnlich erregt Gustav Freytag (Ingo S. 211) die Stimmung der Leser durch die Worte: "Ueber das Waldgebirge breitete sich ein fahler Lichtschein, vielleicht kam er aus dem Boden, vielleicht aus den Wolken des Himmels, undeutlich sah man die Berge über die schwarze Nacht der Thalgründe ragen. Plötzlich flammte ein Blitzstrahl. Und wilder als Brausen des Waldes und Gekrach der Bäume klang der Herrenruf des Donnergottes."

Bei Homer finden wir auch Il. XI, 3—12 ein Stimmungsbild, welches des Hörers Gemüt erregt und die Gewalt des bevorstehenden Kampfes vorahnen lässt:

Ζεὺς δ' "Εριδα προΐαλλε θοὰς ἐπὶ νῆας 'Αχαιῶν ἀργαλέην, πολέμοιο τέρας μετὰ χεροῖν ἔχουσαν. στη δ' ἐπ' 'Οδυσσηος μεγακήτει' νητ μελαίνη, η ρ' ἐν μεσσάτφ ἔσκε γεγωνέμεν ἀμφοτέρωσε, ημὲν ἐπ' Αἴαντος κλισίας Τελαμωνιάδαο

ήδ' ἐπ' 'Αχιλλήος, τοί ἡ' ἔσχατα νήας ἐἰσας εἴρυσαν, ἡνορέη πίσυνοι καὶ κάρτει 'χειρῶν. ἔνθα στᾶσ' ἡϋσε θεὰ μέγα τε δεινόν τε ὅρθι', 'Αχαιοῖσιν δὲ μέγα σθένος ἔμβαλ' ἐκάστφ καρδίη, ἄλληκτον πολεμίζειν ἡδὲ μάχεσθαι.

Also auch dieses Kunstmittel, die Hörer in Stimmung zu versetzen, das die modernen Dichter, welche die den handelnden Menschen umgebende Natur und ihre Erscheinungen für ihr Stimmungsbild mit Vorliebe benützen, weit häufiger anwenden, ist dem griechischen Epiker, wenn er es auch sparsamer anwendet, doch nicht unbekannt.

Wenn wir demnach, wie diese Betrachtung gezeigt haben soll, in der Ilias und Odyssee dieselben Kunstmittel angewendet finden, wie sie auch die Dichter späterer Zeiten als Erfordernisse ihrer Kunst kennen und zur Erreichung einer künstlerischen Wirkung verwenden: werden wir dann die Frage: "Ist Homer ein naiver Dichter?" mit einem unbedingten "Ja" beantworten dürfen?

# Shulnadrichten.

## 1. Tehrverfassung.

1. Uebersicht über die einzelnen Sehrgegenstände und die für jeden derselben bestimmte Stundenzahl.

	Lehrgegenstände.	Klassen und Stundenzahl.								
	egrigegen/tunte.	Ia.	Ib.	IIa.	IIb.	IIIa.	IIIb.	IV.		
1. 2. 3.	Religion	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.		
2.	Deutsch	2. 3. 8.	2. 3. 8.	2. 2. 8. 7. 2. 2.	2.	2.	2.	2. 2.		
3. 4.	Lateinisch	6.	8.	8.	8.	· 9.	9. 7. 2. 2. 1.	9.		
5.	Franzöfija	2.	6. 2. 2.	9	6.	2.	6.	5. 2. 2.		
6.	Befdicite		2.	2	2.	2.	2.	2.		
7.	Geographie	$\{^2_1,$	1.	1.	1.	1.	1.	2.		
8.	Mathematif	4.	4.	4.	4.	3.	3.	1.		
9.	Rechnen	_	_	_	_	i	-	4 3.		
0.	Physit	2.	2.	2.	2.	_	_	_		
1.	Naturbeschreibung	-	_	_	_	2.	2.	2.		
2. 3a.	Schreiben	_	_	_	_	_	_	2.		
	auf. wöchentl. Lehrftunden, an benen	- 1			7			Z.		
	alle Schüler teilnehmen muffen .	30.	30.	30.	30.	30.	30.	30.		
3b.	Beichnen	2.	2.*	2.*	2.*	2.	2.*	<u> </u>		
4.	Gefang	3.	3.*	3.*	3.*	1.	1.*	1.		
5.	Turnen	3.	3.*	2.*	2.*	2.	2.*	2.*		
i	Hebraisch	2.	2.*	2.	2.	-	- 1	-		

Wo eine Stundenzahl mit einem Stern bezeichnet ist, wird angebeutet, daß der Gegenstand mit dem entsiprechenden der vorangehenden Rlaffe kombiniert betrieben worden ist.

#### 2. Uebersicht der Verteilung der Cehrstunden unter die Cehrer.

34	Stellen und Mar	men der Tehrer.	Orb.	Is.	Ib.	Па.	IIb.	IIIa.	шь.	IV.	St.
1.	Direttor	Dr. Hanow	Ia.	8 Latein.	2 Lat.Hor.						10
2.	1. Oberlehrer	Brof. Dr. Erler	Ib.	4 Math. 2 Physik	4 Math. 2 Physik		2 Physis	3 Math. (. u. *)		3 Rechnen	20
3.	2. Oberlehrer Anstaltsprediger	Prof. Herm		2 Rel.	2 Rel.	2 Rel. 2 Deutsch	2 Rel. 2 Hebr.				14
4.	3. Oberlehrer	Brof. Ashmer	IIa.	3 Deutsch		8 Latein.	7 Griech.				18
5.	4. Oberlehrer	Cavan				4 Math. 2 Physit	4 Math.	2 Naturb.	3 Math. 2 Naturb.	1 Math. 2 Naturb.	20
6.	1. orb. Lehrer	Oberlehrer Dr. Shilling	IIIa.	2 Franz.	3 Deutsch 2 Franz.	2 Franz.	2 Franz.	7 Latein. 2 Franz.			20
7.	2. orb. Lehrer	Oberlehrer Dr. Stoedert		3 <b>G</b> efc.	3 Gefc.	3 Gefc.	2 Deutsch 3 Gesch.			4 Gefch. Geogr.	18
8.	3. orb. Lehrer	Oberlehrer Dr. Weifenfels		6 Griech.	6 Latein.				7 Griech.		19
9.	4. orb. Lehrer	Oberlehrer Dr. Hüttig	IIb.		6 Griech.		6 Latein.	7 Griech.		-	19
10.	5. orb. Lehrer	Dr. Sieligk	IV.			7 Griech.		3 Gefc.	2 Franz.	9 Latein.	21
11.	6. orb. Lehrer	Brandenburg	Шь			2 Sebr.		2 Rel.	2 Deutsch 9 Latein.	5 Franz.	20
12.	wiff. Hilfslehrer	Hermes					2 Lat. Dichter	2 Deutsch') 2 Latein Ovid.	2 Rel. 3 Gejá.	2 Rel. 2 Deutsch	20
							5 Turn	ent			
	Gefang- unb			1-	3 (2) 9	Rännerchor		3	(2) Knaber	ıchor	11
13.	Rusitlehrer	Frgang		-	2 Zeid	nen (fat.)		2 Reichnen (fal.) 2			
14.	wiff. Silfslehre	Rudud				1		2 Deutsch")			1

Anmert. Borftehenbe leberficht bezieht fich nur auf bas Sommerhalbjaft 1890; für ben Winter wurben vielsache Abanderungen erforderlich (vgl. Chronit), welche aus ber llebersicht über bie absolvterten Pensen zu erseben find.

#### 3. Uebersicht über die absolvierten Pensen.

#### Ober=Prima.

Ordinarius: Der Direftor.

Religionslehre. Im Sommer: Romerbrief; im Binter: Glaubenslehre im Unschliß an ben Romerbrief, zulet Lesung und Erklärung ber Bergprebigt; im S. u. M.: Mieberholungen aus ber Erklärung bes Lutherschen Ratechismus und früher gelernter Kirchenlieber. Wöchentl. 2 Stunden. Prof. Herm.

Deutsch. Uebersicht ber Litteraturgeschichte. S.: Gottsche, Wieland, Sturm und Drangperiode, Lefsing, herber. B.: Goethe und Schiller. Lektüre dem Pensum entsprechend. Philosophische Propädeutik (im B.): Elemente der Psychologie. Freie Vorträge. 4 Auffäße im halbjahr. Böchentl. 3 Stunden.

Anfjah=Themata.

1. a. Inwiefern hat der Menist die Ratur umgestaltet? b. Die Hohenstausen und die Hohenzollern in ihrem Wirken sir Ventischland. (Eine Barallele.) 2. a. Die Beränderungen des Schauplages der Weltzgeschicke. d. Prisca iuvent alios: ego nune me denigue natum gratulor. 3. a. Inwiefern führte die beutische Geschick ur Schwächung des Einheits= und Selbstgefühles der Deutischen? d. 3. a. Inwiefern führte die Goetes "Tasso" wirschied undefriedigend? 4. a. Karl der Größe, Deinrich I., Wilkelm I., die der Baumesssche der deutischen Einheit. (Jugl. Abit.-Aufg. Mich. 1890.) d. Inwiefern sagt Schiller von Wallenstein: "Sein Lager nur erkläret sein Berbrechen"? c. Goethe und Karl August, sonst und zost und Fostung zwei der größten Menscheineinen. 5. a. Mit welchem Nechte neunt Goethe Furcht und Hossung zwei der größten Menscheinsteinde? d. Die Schlachten der Letzig und dei Sedon. (Eine Parallele). 6. a. lleber die Bebertung der absoluten Monarchie sür die Entwicklung des Völkerde mit besonderer Rücksicht auf Preußen. d. Relheims und Minnas Aussassen.

**Lateinisch.** Lektüre. S.: Cicero de finib. I. B.: Tacit. Germania und Agricola; privat. Abschnitte aus Cic. de finib. II 3 St. Horat. S.: carm. III, epist. I Auswahl, B.: carm. IV, epod., epist. I. II (Auswahl) 3 St. — Grammatik und Uebungen. S. u. B.: Systemat. Ueberblick. über einzelne Kapitel der Grammatik, Behandlung und Einübung einiger Punkte aus der Lehre vom Satund Periodendau; freie Aussähle, größere und kleinere; Extemporalien. 2 St. Jusammen wöchentl. 8 St. Der Direktor.

Muffat=Themata.

2. Tertii libri carmine IIII quid uoluerit Horatius. 3. De Manliorum Torquatorum rebus. (M.-Aufi). 4. M. Attilius Regulus res Romanorum clade in Africa accepta adflixit, pietate ac fide auxit. 5. Horatius num in amicitiis ineundis atque colendis Epicureorum placita uideatur esse secutus. 6. Qui dies Horatio uere festi uisi sint. 7. Quid sit quod Horatius praestare dicat Homerum Chrysippo et Crantori philosophis (ep. I 2 init.) 8. De narratiunculis ab Horatio septimae I libri epistulae insertis. (M.-Auff.) 9. Homeri illud χρίσεα χαλακίων uerae amicitiae pignus esse Horatii et Maecenatis exemplo illustretur. — Mbituricut=Aufgabe Michael. 1890: Tacitum in libello, qui est de Germania, recte dixisse demonstretur: Tam diu Germania uincitur... Non Samnis, non Poeni, non Hispaniae Galliaeue, ne Parthi quidem saepius admonuere.

Griechisch. Lektüre. S.: Platon. Laches und Euthyphro, Sophoel. Electra nach einander. B.: Thucyd. B. 6 und Soph. Philoct. 3 St. Hom. Iliad. B. 13—24 (i. Ib). 2 St. — Grammatik und Uebungen. S. u. B.: Ausführliche Behandlung einzelner Kapitel der Syntax; Extemporalien oder Uebersehungen zur Korrektur. 1 St. Zus. wöchentl. 6 St. Oberl. Weißenfels. [Prof. Rohmer.]\*

Frangöfisch. Lektüre. S.: Lanfrey, hist. de Napoléon I; B.: Corneille, Cinna. — Grammatif: Repetitionen. Bierteljährlich größere Exercitien. 3wöchentl. Extemporalien. Böchentl. 2 St. Oberlehrer Schilling. (Kand. Flehr.)

Buchern. Grammatik: Bieberholung aus ber Formenlehre und einiges aus ber Syntax nach Gesenius' Grammatik. Bodentl. 2 St. Prof. herm.

<sup>\*</sup> In edigen Rlammern fteht ber Rame bes Lehrers, welcher mahrend bes gangen Binterhalbjahres vertretungsweise ben betr. Unterricht erteilt hat; runde Rlammern geben an, baß ber betr. Unterricht nur ein Bierteljahr hindurch in ber hand bes betr. Lehrers gelegen hat.

Mathematit. S.: Quadratifche Gleichungen mit 2 und mehreren Unbefannten; allgemeine Betrachtung ber algebraifden Gleichungen. Ueberficht über bas Gesamtgebiet ber Arithmetit und Algebra. B.: Erweiterung ber Trigonometrie mit besonderer Beruckfichtigung ber körperlichen Ede. — Erweiterung ber Planimetrie. Uebersicht über bas Gesamtgebiet ber Geometrie; 3 St. 2wöchentl. hausliche Arbeiten wie Ib. Buf. wochentl. 4 St. Brof. Erler.

Bhufit. S .: Bellenlehre, Auftit, Optit. B.: Lehre von der Marme nach Erlers Lehrbuch.

Bodentl. 2 St. Brof. Erler.

Abiturienten=Ausgaben. Michael. 1890: 1. \( \frac{x^3 + y^2}{x^2 - xy + y^3} = a(x - y); x^3 + y^3 = b(x + y). -a = 11; b = 5\frac{1}{11}. \)

2. Sip Dreied zu zeichnen, von welchem gegeben sind das Berd, p: q einer Seite zu d. zugehör. Höhe, ein anlieg. Binkel zu nud der halbm. p des Justreises 3. Gegeben sind der Ulnterschied d zweier Höhen eines anlieg. Binkel zu nud der halbmessen der kieden der halbmessen der halbmessen der kieden der halbmessen der kieden d

#### Unter=Prima.

Ordinarius: Professor Dr. Erler.

Religionellehre. G.: Geschichte ber driftlichen Rirche in ben 4 erften Jahrhunderten, bann Uebersicht bis jur Reformation und turze Ermähnung michtiger Erscheinungen ber Reuzeit. Lesung ber Augsburger Konfession nebst Erklärung ber wichtigsten Unterscheidungslehren. S. u. B.: Wieberspolung ber Erklärung bes Lutherschen Katechismus und früher gelernter Kirchenlieder — wöchentl. 2 Stunden. Prof. Herm.

Deutsch. Uebersicht der Litteraturgeschichte. S.: Althochdeutsche Zeit und 1. klassische Beriode. B.: Happerscheinungen des 14. und 15. Jahrhunderts; Orama des M.-A.; Luthers Zeit; 1. und 2. schlesche Schule. Lekture: S.: Lessings Laokoon, Schillers Don Carlos; B.: Lessings hamburg. Oramaturgie. Philosophische Propädeutik (im B.): Logik. Größere Aussage, 4 im Halbjahr — wöchentl. 3 Stunden. Dberl. Shilling. (w. Silfel. Rudud.)

Auffaß-Themata.

1.a) Die Berkhiebenheit des Genusses bei der Lektüre und bei der Aufsührung damatischen. d. Wandertieb und hetmatsliebe der alten Germanen auf Grundlage der altdeutschen Dichtung. 2.a.) Wie schaft der Künftler und wie sollen wir seine Werke genießen? d. Welche Wolke helbelen die äußeren Gegenstände dein Bühnendrama? 3. Andreas hofers Todesgang (Sine Behrechung des Defreggerichen Semäldes). 4.a.) Macbeth und Lady Macbeth dei warden Auftes in Spakelpeares "Macbeth" auf die fortschreitende Dandlung? 5.a.) "Der Tod hat eine reinigende Artes in Spakelpeares "Macbeth" auf die fortschreitende Dandlung? 5.a.) "Der Tod hat eine reinigende Kraft." d. Durch welche Eründe dewegt die Erähn Ballenstein zu dem entscheidenden Schrift? Kraft." d. Durch welche Eründe dewegt die Erähn Ballenstein zu dem entscheidenden Schrift? Kraft. D. Durch welche Eründe dewegt die Erähn Ballenstein zu dem entscheidenden Schrift? Der do ut des-Grundlag im öffentlichen und im privaten Leben. Auffas=Themata.

Lateinifch. Letture. S.: Ciceron. Tuscul. I Ginl., V, privat. Stude aus I. B.: Tacit. ann. II; priv. Ciceron. Tuscul. II 3 St. Horat. S.: carm. I; B.: carm. II, sat. I. II Auswahl 2 St. Grammatik und Uebungen wie Ia (mit Ausnahme ber kleineren Auffäge) 3 St.; zusammen wochentl. 8 St. Dberl. Beigenfels. [Dr. Bieligt.] Hor .: Der Direttor.

Auffas=Themata.

1. Qui uiri in Persis propulsandis optime de Graecia meruerint docetur. 2. Quibus rebus Cicere adductus sit, ut philosophiam Latinis litteris illustraret. 3. Qui factum esse videatur, ut Socrates civibus in odium ueniret. 4. M. Tullius Cicero qualem hominem sapientem esse voluerit demonstretur. 5. Pausanias magnam belli gloriam turpi morte maculavit. (Nep. Paus.) 6. Quibus argumentis Cicero ea refutaverit, quae aduersarii legis Maniliae protulerant. 7. Quo eventu Germanicus anno sexto decimo in Germania hellaverit

Griechisch. Lefture. S.: Platon. apol. Socr. u. Crito 2 St. B.: Demosthen. Philipp., Soph. Antigon. nach einander 3 St. Hom. Iliad. B. 1—12 (einzelne Abschnitte memoriert) teils in der Klasse, teils privatim S. 3 St., M. 2 St. Grammatik und Nebungen. Aussührliche Behandlung einiger Rapitel ber Syntar und homerifchen Formenlehre, fonft wie Ia. 1 Stunde; gufammen wochentl. 6 St.

Frangofifch. Letture. S. Cherbuliez, un cheval de Phidias. B.: Toepffer, nouv. genev. Grammatit: Repetitionen. (Bierteljährlich großere Erercitien.) 3 mochentl. Ertemporalien - mochentl 2 St. Dberl. Schilling. (Rand. Riehr.)

Sebräifch. G. u. B.: Letture. Leichtere Bfalmen und ausgemählte Stude aus ben biftor. Buchern. Grammatit: Bieberholung aus ber Formenlehre und einiges aus ber Sontar nach Gefenius' Grammatif wochentl. 2 St. fombin, mit Ia. Brof. Berm.

Gefdichte, Geographie. S. u. D.: Gefdichte bes Mittelalters (S. bis 1125) nach Gerbfts Silfsbuch II, Bieberholungen aus ber griechischen und romifchen Geschichte, fowie aus allen Teilen ber Beographie - wochentl. 3 St. Dberl. Stoedert.

Dathematit. E .: Rombinationslehre, binomifcher Lehrfat. Reihen; Binfeszins: und Rentenrechnung (Rambln & 81 b. g. E.) Ausgewählte Rapitel ber neueren Geometrie. B.: Stereometrie 3 St. 14 tägige hausliche Arbeiten, Ertemporalien, Bortrage über Themen aus allen Teilen ber Glementar= mathematit. Uebungen: C.: Ronftruttions und trigonometrifche Aufgaben, B.: Aufgaben aus ber Algebra: zusammen wöchentl. 4 St. Brof. Erler.

Bhufit. S.: Mechanif. 2. Lehre vom Beltgebaube nach Erlers Lehrbuch - wochentl, 2 St. Brof. Erler.

#### Ober=Sekunda.

Ordinarius: Professor Rohmer.

Religionslehre. C. u. B.: Ginleitung in die Bucher bes Neuen Testaments mit besonderer Berudfichtigung bes Inhalts und ber Bedeutung ber einzelnen Bucher für bie Lebren ber Rirche und ihres Bufammenhanges unter einander und Lefen bes Evangeliums Matthaci im griechischen Terte. C. u. M.: Bieberholung aus bem Lutherichen Ratechismus und früher gelernter Kirchenlieber — wochentlich 2 St. Prof. Herm.

Deutsch. Letture. G.: Schillers Ballenftein, D.: Goethes Camont, Schillers leichtere profaifche Abhandlungen; im Anschluß an die Lekture die wichtigsten Runkte der Poetik. Uebungen. S. u. M.: Mündliche Borträge, größere hausliche Auffate, 4 im halbjahr — wöchentlich 2 St. Brof. Herm.

Auffat = Themata.

1. Inwiesern ist das Lager die Exposition zur Gesamttragödie "Wallenstein"? 2. Der erste Aft ber "Viccolomini" in seiner verschiedenen Bebeutung für die Gesamttragödie und für das Einzelbrama. 3. Wie wird Buttler zum Berräter? 4. Ein unnütz Weben ist ein früher Tod. 5. Die Riederländer und ihr Helb nach den deben ersten Aften in Gölses "Gymont". 6. Bergleichende Sharatterst von Tranzen und And Göthes "Egmont". 7. Bergleichung der beiden Schillerschen Balladen "Der Taucher und der Handlichen".

Lateinifch. Letture. G.: Ciceron. epistul. Auswahl, or. pro Archia, privatim Livius XXI 2. Sälfte. 23.: Cicer. or. pro Roscio Amer. und pro Deiot., priv. Salustii b. Iugurth. 3 St. Vergil. Aen. i. S.: B. V, im B.: B. XII. Grammatit und Uebungen. S. u. B.: Behandlung einzelner Abschnitte aus Sepfferts Grammatit S.: § 343—350, B.: § 202—253, und mündliche Uebersetzungen aus hemmerlings Uebungsbuch. Bersübungen: Jamben und Trochäen. Extemporalien und Grercitien zur Korreftur wöchentlich abwechselnd 3 St.; zusammen wöchentlich 8 St. Brof. Rohmer.

Griechifch. Lefture. S.: Herodot. B. 7. B.: Lysias (Ausm.) 2 St. Hom. Odyss. B.13-24 teils in der Rlaffe, teils privatim, einzelne Abschnitte memoriert. 2 St. Grammatit und lebungen. S. u. Die Lehre von den Tempora und Modi nach R. B. Krügers Grammatit § 52-67, mundliche Uebersetzungen beutscher Sate gur Ginubung ber Syntax, wochentliche Extemporalien ober Exercitien gur Korreftur, 2 St.; zusammen wochentlich 7 St. Dr. Bieligt.

Französisch. Grammatik. Infinitiv und Bartizip nach Blög' Grammatik § 95—100. Syntag ber Pronomina (vergl. IIIa) § 112, 114. Negationen § 107. — Zweiwöchentliche Extemporalien ober Spercition 1 St. Lefture im S.: Augier, le gendre de M. Poirier, im B.: Scribe, Bertran et Raton. 1 St., aufammen wochentl. 2 St. Dberl. Schilling. (Rand. Flehr.)

Bebraifch. Formenlehre bes Berbum und Romen nach Gefenius' Grammatif. Uebungen im Lesen und Neberseten (aus Josua) nebst Erlernung ber michtigften Bolabeln, fleine schriftliche Arbeiten —

modentlich 2 St. G.2. Brandenburg.

Gefchichte, Geographie. G.: Romifde Gefchichte bis gur Beenbigung bes 2. punifden Rrieges nach Cauers Tabellen und herbits hilfsbuch I nebst einer Uebersicht ber Geographie bes alten Italiens. B.: Fortsehung ber römischen Geschichte bis zum Untergange bes westromischen Reiches mit Ginschluß ber Gefch. ber Bollermanderung. G. u. B.: Bieberholungen aus bem Rurfus ber Ilb und in ber Geographie Bieberholungen aus ber Beidreibung Ameritas - wochentlich 3 St. Dberl. Stoedert.

Mathematit. 6.: Gleichungen bes 1. Grabes mit mehreren Unbefannten, quadratifche Gleichungen mit einer Unbefannten nach Barbey Aufgabensammlung § 23 ff.; 2 St. Clemente ber Stereometrie nach Rambly § 1—29; 2 St. B.: Logarithmen nach Rambly Arithm. § 57—66. Trigonometrie nach Rambly;

jufammen wochentlich 4 St. Dberl. Cavan.

Bhyfit. S.: Magnetismus und Cleftrigitat nach Erlers Lehrbuch. B.: Chemie - wochentl. 2 St. Dberl. Cavan.

#### Unter=Sekunda.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Buttig.

Religionelehre. S. u. B.: Ginleitung in bie Bucher bes Alten Teftaments mit besonderer Berudfichtigung bes Inhalts und ber Bebeutung berfelben nach hollenberg und ju biefem Zwede Lefung und Erflarung ausgemählter Abichnitte bes Alten Testaments im Sommer aus ben biftorifden, im Binter aus ben poetischen und prophetischen Schriften. Wieberholung aus bem Lutherichen Katechismus und früher gelernter Kirchenlieber — wochentlich 2 St. Prof. Hern.

Deutsch. Lefture. G.: Mittelhochbeutsche Epen in Uebersetungen, Goethes hermann und Dorothea. B.: Schillers Tell und ausgewählte Gedichte nebst Darlegung der wichtigsten Punkte ber Rhetorik. Uebungen: S. u. M.: Mündliche Borträge und größere hausliche Auffage, 4 im halbjahr —

modentl. 2 St. Dberl. Stoedert.

Muffak=Themata.

1. Langeweile ist ein boses Kraut, aber and eine Bürze, die viel verdaut. Gine Chrie. 2. Altrömischer Bunberglaube. Rach Livius. 3. Darfellung eines Gemäldes: Siegfrieds Anfunft in Worms. 4. Der große Brand vor 20 Jahren. 5. Der Krieg ist schrecklich, wie des himmels Plagen: Doch er ist gut, ist ein Geschick, wie sie. 6. Gedächtnisrede auf Cimon. 7. Rubenz und Melchthal, eine vergleichende Charatteristit.

Livius B. XXII. B.: Cicer. or. Verrin. IV, priv. Caesar de b. gall. 3 St. S.: Ovid. fasti Ausmahl. B.: Vergil. Aen. IV — 2 St. Grammatif und Uebungen Genauere Behandlung einiger Rapitel ber Syntag (G.: Bebingungs- und Konzeffivfage, B.: Frage und Relativsäge) nach Seyfferts Grammatil, Repetitionen, mundliche Ueberfegungen, Bersubungen im Bereiche bes baktylischen Distigons, Extemporalien und Exercitien zur Korrektur. 3 St.; zusammen wöchentl. 8 St. Dberl. Guttig. Ov., Verg .: w. Bilfel. Bermes.

Griechisch. Letture. Xenoph. anab. S.: B. 4, B.: B. 5 - 2 St. Hom. Odyss. B. 1-12 mit großeren Auslaffungen, einzelne Abichnitte memoriert — 3 St. Grammatif und Hebungen. G. u. B.: Wiederholungen aus ber Formenlehre mit besonderer Berudfictigung bes homerifden Dialetts und Die hauptregeln ber Kasuslehre nach R. M. Rrügers Grammatik, mundliche lebersetzung beutscher Sate zur Cinubung ber Syntax, Grercitien und Extemporalien jur Rorreftur; gusammen wochentl. 7 St. Prof. Rohmer. [Dr. Rraufe.]

Frangofifch. Tempus- und Moduslehre (erel. Infinitio und Partizip) nach Bloet' Grammatif § 87—94, 115. 6. Syntax bes Artifels § 101—104 (Auswahl), Stellung bes Abjektivs § 105. Der Komparativsaß § 106. Zweiwochentl. Extemporalien ober Exercitien. Lekture von Michaud, hist. de la I croisade — zusammen wochentl. 2 St. Oberl. Schilling. (Kand. Flehr.)

Sebraifch. Formenlehre bes Berbum und nomen nach Gefenius' Grammatif. Uebungen im Lefen und lleberjegen (aus Jofua) nebst Erlernung ber wichtigften Bolabeln, fleine fchriftliche Arbeiten;

wochentl. 2 St. Brof. Berm.

Gefchichte, Geographie. G.: Rach einer furgen Befchreibung ber alten Beltreiche griech. Geschichte bis zu ben Berserkriegen nach Cauers Tabellen und Gerbfts hilfsbuch I mit einer Ueberficht ber Geographie bes alten Griechenlands und Afiens. B.: Fortfegung ber griechifden Gefdichte und ber bes macebonischen Reichs bis zur Schlacht bei Spfus. C. u. M.: Wieberholungen aus bem Rurfus ber Dber-Tertia. In ber Geographie Bieberholungen aus ber Beschreibung Afiens, Afrikas und Auftraliens nach Daniels Leitfaben; mochentl. 3 St. Dberl. Stoedert.

Mathematit. S.: Botengen, Burgeln, Teilbarteit ber Bahlen nach Ramblys Arithmetil § 39-67 und Anhang. Gleichungen bes 1. Grabes mit einer Unbefannten nach Barben Aufg. 11-18, 20-22. B.: Aehnlichfeit; Ausmeffung ber grablinigen Figuren und bes Kreifes; metrifche Relationen. Planimetrifche Aufgaben, burch Ronftruttion und burch algebraifche Analyfis ju lofen; jufammen wochentl. 4 St. Dberl. Canan.

Bhufit. G.: Ginleitung in die Physit. 2B.: Lehre von ben tropfbarfluffigen und luftformigen Rorpern nach Erlers Lehrbuch; wochentl. 2 St. Brof. Erler.

### Ober=Tertia.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Schilling. (Oberl. Dr. Buttig.)

Religion. S.: Leben bes heilandes in zusammenhängender Erzählung und im Anschluß an D. Schulg' bibl. Lefebuch, bann Erflarung bes 4. hauptstud's im Lutherichen Ratecismus mit Erlernung beweifender Bibelftellen und Wieberholung früher gelernter Rirchenlieber. 28.: Gefchichte ber Apostel und ber ersten driftlichen Gemeinden im Anschluß an die Lesung ber Apostelgeschichte nach D. Schulz' Lefebuch; lurze Uebersicht ber Kirchengeschichte. Erklärung bes 5. hauptstud's bes Lutherschen Katechismus, Busammenfaffung bes gangen Ratechismus mit Erlernung beweifenber Bibelftellen und Wieberholung fruber gelernter Rirchenlieber; mochentl. 2 St. G .- &. Branbenburg.

Deutsch. Lektüre. S. u. D.: Prosaische und vorzüglich poetische Lesestude aus Paulsieks Lesebuch und im Anschluß an bieselben Deklamationen. Das Bichtigfte über die am häufigsten vorkommenben

Bersmaße. Uebungen. Rleine mundliche Bortrage und fleine hansliche Auffage, 4 im Galbjahr; wochentl. 2 St. w. Gilfst. Rudud.

Lateinisch. Lettüre. Caesar S.: de b. gall. I 2. Halfte, de b. civil. I, B.: de b. civ. II 4 St. Ovidli metamorph., Auswahl aus den späteren Büchern, 2 St. Grammatik und Uebungen. S. u. B.: Das Bichtigste über die Bildung der Körter und über die Fartikeln. Wiederholung und Erweiterung der elementaren Syntar (B.: Gerund., Kaufalfäte, quod) nach Seysserts Grammatik nehst mündlicher Uedersegung der dazugehörigen Uedungsstück in Spieß' Uedungsbuch für III. Bersüldungen in Berbindung mit den wichtigsten Regeln über die dakussischen Berse. Exercitien und Extemporalien 3 St.; ausgammen wöchentl. 9 St. Oberl. Schilling. (Dr. Krause.) Ovid.: w. Hilfst. Hermes.

Griechisch. Letture. Xenoph. anab. B. 1 u. 2. S.: 3 St., B.: 4 St. Grammatif und Uebungen. S.: Unregelmäßigkeiten ber verba contracta u. muta; die verba auf µ.. B.: Die unregelmäßigen Berben nach R. B. Krügers Grammatik. Zweiwöchentliche Extemporalien, an deren Stelle hin

und wieber Exercitien, S. 4 St., B. 3 St.; zusammen wochentl. 7 St. Oberl. Huttig.

Französisch. Bortstellung (vgl. Quarta) nach Plög' Grammatif § 75—79. Uebereinstimmung von Subjekt und Brädikat § 80. Uebereinstimmung des Abjektivs mit dem Substantiv § 81. Rasussehre (incl. Bräpositionen) § 82—86. Syntax der Pronomina § 109. 110. 111. 113. Zweiwöchentl. Extemporalien oder Exercitien. 1 St. Lektüre von Voltaire, Charles XII B. 5. 1 St.; zusammen wöchentl. 2 St. Oberl. Schilling. (Kand. Flehr.)

Geschichte, Geographie. S.: Kurze Uebersicht ber Brandenburgischen Geschichte bis zum Ausgang der Luremburger; dann Geschichte des hohenzollernschen Regentenhauses die zum Jahre 1701 mit Einschluß der Geschichte der Reformation nach Cauers Tabellen. B.: Fortsetzung der Geschichte des hohenzollernschen Regentenhauses bis zum Jahre 1871. S. u. B.: Wiederholungen aus der mathem. Geographie, der Beschreibung Deutschlands und insbesondere Preußens nach Daniels Leitsaden; wöchentlich 3 St. Dr. Pieligk. (Kand. Flehr, Dr. Krause.)

Mathematik. S.: Sate von der Rull, die 4 Spezies in algebraischen Zahlen; Proportionen nach Kamblys Arithmetif § 23—38. Sinfache Gleichungen 1. Grades. B.: Biered, Kreis, Flächeninhalt nach Kamblys Planimetrie § 70—122. Uebungen im Köfen von Konstruktionsaufgaben. Die einfachsten geometrischen Derter — wöchentl. 3 St. w. Hilfel. Rudud. [Prof. Erler.]

Raturbefdreibung. G.: Anthropologie. B.: Mineralogie - wochentl. 2 St. Dberl. Cavan.

#### Unter-Tertia.

Ordinarius: Gymnafiallehrer Brandenburg.

Religionslehre. S.: Biblische Geschichte bes Neuen Testaments bis zur Leibensgeschichte bes Heilands nach D. Schulz' bibl. Lesebuch. Erklärung bes 3. Hauptstuds im Lutherschen Ratechismus mit Lernen beweisender Bibelstellen. Wiederholung früher gelernter Kirchenlieber und Hinzulernen solgender 4: Dir, die, Jehova will ich singen — Wie groß ist des Allmächt'gen Gite — Eins ist Rot — Besechl du deine Wege. — W.: Fortsetzung ber bibl. Geschichte des R. T. und der Katechismuserklärung; das Kirchenjahr, Erlernung solgender 4 Lieber: Run laßt uns gehn und treten — Aus tieser Not schreiten und, spricht Christus, unser Held — Jesus meine Zuversicht —; wöchentl. 2 St. w. Hiss. Hermes.

Deutsch. Lettüre. S. u. B: Prosaische und poetische Lesestude aus Paulsiels Lesebuch und im Anschluß an dieselben Deklamationen. Grammatit und Uebungen. Die Lehre vom zusammengeseten Sate mit schriftlichen Uebungen im Bau zusammengeseter Sate, kleine mundliche Borträge und kleine bausliche Aufsate, 4 im Halbjahr; wochentl. 2 St. G.-L. Brandenburg.

Lateinisch. Lektüre. Caesar de b. gall. S.: B. I erste Hälfte und B. V Ansg. B.: B.V. VI; 4 St. Ovidii metamorph., Auswahl aus den ersten Büchern, 2 St. Grammatit und Uedungen. S. u. B.: Die Hauptregeln der elementaren Syntax (B.: Temporalsäße, Insinitiv) nach Seysferts Brammatit nehst Biederholungen aus der Etymologie, namentlich aus den Kapiteln von den unregelmäßigen Berba, und gelegentlicher Berücksigung der Kapitel von der Orthographie nach Seysferts Grammatik, mündliche Uedersetzung der zun grammatischen Pensum gehörigen Uedungsstücke in Spieß' Uedungsbuch für IV. Bersübungen im Bereiche des daktylischen Hexameters, Extemporalien und Exercitien zur Korrektur. 3 St.; zusammen wöchentlich 9 St. G.-L. Brandendurg.

Griechisch. Die Lehre von der Deklination mit Ausnahme ber nur vereinzelt vorkommenden Erscheinungen, Komparation ber Abjektiva, Bildung und Komparation der Abverbia, Zahlwörter, Pronomina, Berba auf w mit Ausscheidung alles Unregelmäßigen nach K. B. Krügers Grammatik. Entsprechende Lektüre aus Hellers Lesebuch. Bom 2. Quartal ab wöchentlich ein kurzes Ertemporale, hin und wieder an deren Stelle Erercitien; wöchentl. 7 St. Oberl. Weißenfels. [Dr. Krause.]

Französisch. Die unregelmäßige Konjugation nach Blot Grammatif § 47—53. Bervollständigung der Formenlehre des Substant., Abjekt., Abverd. § 54—60. Dazu aus Plotz Lesebuch 3. u. 4. Abschn. Stück 61—79. Zweiwöchents. Extemporalien und Exercitien 1 St. Lektüre von Voltaire, Charles XII B. 2 1 St.; zusammen wöchents. 2 St. Dr. Bieligk. (Kand. Klehr, Dr. Krause.)

Gefchichte, Geographic. S.: Deutsche Geschichte bis zum Erlöschen des sächsischen hauses, B.: Fortsetung derselben bis 1500 nach Cauers Tabellen; in beiden halbjahren Wiederholung ans dem Kursus der Quarta. In der Geographie S.: Wiederbolung aus der mathematischen Geographie, B.: Riederbolung aus der Beschreibung Europas nach Daniels Leitsaben — wöchentl. 3 St. w. Hilfel. hermes.

Mathematik. S.: Die 4 Species in absoluten Jahlen nach Kamblys Arithmetik § 1—22. Ginsache Gleichungen bes ersten Grades. M.: Gerade Winkel, Parallelen und Dreiede nach Kamblys Planimetrie § 1—69. Leichte Konstruktionsaufgaben — wöchentl. 3 St. Oberl. Cavan.

Raturbeschreibung. S.: Botanif, B.: Zoologie. Allgemeine Uebersicht nebst genauerer Beichreibung einzelner Pflanzen und ber wichtigsten Saugetiere nach Burmeisters Lehrbuch — wochentl. 2 St. Oberl. Cavan.

#### Quarta.

Ordinarius: Gymnafiallehrer Dr. Bieligf.

Religionslehre. S.: Geschichte des Reiches Gottes im Alten Testament nach D. Schulz' bibl. Lesebuch; Erklärung bes 1. Hauptstücks im Lutherschen Katechismus mit Erlernung beweisender Bibelstellen. Lernen der solgenden 5 Kirchenlieder: D heil'ger Geist — Allein Gott in der Hoh — D Gott du frommer Gott — Ein' seste Burg — Was Gott thut, das —. W.: Fortsetzung der bibl. Geschichte des Alten Testaments und der Katechismuserklärung (2. Hauptstück). Wiederholung der früher gelernten Kirchenlieder. Hingulernen der folgenden 5: Wie soll ich dich empfangen — Dies ist der Tag, den Gott gemacht — Jesu geh' voran auf der Lebensbahn — D haupt voll Blut und Wunden — Jesus lebt, mit ihm auch ich —; wöchentl. 2 St. w. Hilfsl. Hermes.

Dentich. Lektüre. S. u. B.: Prosaische und poetische Lesestüde aus Paulsieks Lesebuch und im Anschluß an dieselben Deklamationen. Grammatik und Uebungen. Reine mündliche Borträge. Unterweisungen in der Interpunktion in Berbindung mit der Lehre vom einsachen Sate und von der Deklination; kleine hansliche Aufsäte, 4 im Halbjahr. w. Hilfst. Dermes.

Latein. Leftüre. Corn. Nepot. Them., Arist., Paus., Cim., Conon, Pelop., Ages., Hannib., gegen das Ende des Jahres Sinübung des daktylischen Heranneters, 5 St. Grammatif und Uebungen. S. u. B.: Wiederholung der Lehre von der Deklination mit besonderer Berücksichtigung der griechischen Formen und die Lehre vom Berbum mit Einprägung der unregelmäßigen Berba nach Sepsiferts Grammatik.

Die wichtigsten Regeln ber Kasuslehre (im B.: genet., ablat. und unpersonl. Verba) nehft mündlicher Uebersehung ber dahin gehörigen Uebungsstücke in Spieß' Uebungsbuch für IV. Extemporalien und Exercitien jur Korrettur — 4 St.; zusammen wöchentlich 9 St. Dr. Bieligk.

Französisch. Die regelmäßigen Konjugationen nach Plöß' system. Grammatik § 35—46. Plural ber Substantiva § 56. Deklination bes Artikels und des Substantivs § 57. Femininum, Plural und Romparation der Abjektiva § 58—60. Abverbien § 61. 2 (Ausw.) Zahlwort, Pronomen § 63—71. Das Bichtigste über die Wortstellung § 75. 6. Dazu aus Plöß' method. Lese und Uebungsbuch 1. u. 2. Absch. Stüd 10—60. Wöchenkliche Cremporalien — wöchenkl. 5 St. G.-L. Brandenburg.

Gefcichte, Geographie. S.: Die wichtigsten Begebenheiten und Zahlen ber alten Geschichte mit Ausschluß ber römischen Geschichte nach Cauers Tabellen, B.: die der römischen Geschichte 2 St. S.: Beschreibung Guropas mit Ausschluß Deutschlands nach Daniels Leitfaben. B.: Beschreibung Deutschlands, 2 St.; ausammen wöchentl. 4 St. Oberl. Stoedert.

Rechnen, Mathematit. S.: Dezimalbrude, 3 St. B.: Die schwierigeren Rechnungen mit benannten Zahlen. Brof. Erler. S. und B.: Anschauliche Behanblung ber einsachsten und wichtigsten planimetrischen und stereometrischen Begriffe und ber Beschreibung zugänglichen Gigenschaften ber Figuren und Korper; Uebungen im geometrischen Zeichnen 1 St. Oberl. Cavan; zusammen wöchentl. 4 St.

Raturbeschreibung. G.: Botanit, B.: Boologie. Beobachtung und Beschreibung einzelner Rflanzen und Diere - modentl. 2 St. Oberl. Cavan.

Beidnen. Freihandzeichnen nach Borzeichnungen an der Bandtafel — wochentlich 2 St. & Irgang.

Bom evangelischen Religionsunterrichte mar fein Schüler bispenfiert.

#### 4. Technischer Unterricht.

a. Turnen. Biff. hilfst. hermes. 1. Abteilung: Kl. IIb—Ia. Turnen an Geräten in Riegen.

2 St. Schüler aus den Kl. IIb—Ia wurden zu Borturnern ausgebildet. 1 St. — 2. Abteilung: Kl. IV Ordnungsübungen, Turnen an Geräten unter Leitung von Borturnern, Kl. IIIb und IIIa Freisübungen auf und von der Stelle, Turnen an Geräten unter Leitung von Borturnern. 2 St.

b. Der Gesang- und Musikunterricht ward von dem Lehrer Jrgang (mit Benuhung von Erts Liederkranz 1. 2. und Jrgangs Uedungsduch) in solgender Weise erteilt: 1. Anabenchor, 2 Absteilungen, jede wöchentl. 1 St. für sich und 1 St. gemeinsam (s. gemischen Chorgesang): allgem. Borübungen, besondere Uedungen für das "Bomblattsingen" und den a capella-Gesang; damit Hand schand gehend Theorie. Ginübung der wichtigsten Bolks- und Baterlandsslieder, sowie anderer eine, zweis und mehrstimmiger Gesange. — 2. Männerchor, 2 Abteil. (wie vorher): zweis und dreistimmige, sowie größere Sesange. Zus. wöchentl. 5 St. — Außerdem Uedungen im Klaviers, Orgels, Biolins und Flötenspiel sür die sogenannten Ausstschafte und andere vorgeschrittenere Zöglinge und Schüler.

c. Fakultatives Zeichnen. Lehrer Irgang. Schüler aus ben Klaffen Ib-IIIb (12) wochentlich 4 (je 2) Stunden.

## II. Verfügungen der vorgesetzten Behörden.

1890. 19. 4. Königl. Provinzial-Schul-Kollegium giebt Anweisung hinschtl. der in den Turnstunden vorzunehmenden Laufübungen. — 27. 4. Dasselbe teilt die Ordnung für die prakt. Ausbildung der Kandidaten d. höh. Schulamts v. 15. 4. mit. — 28. 4. Dasse empsieht Eitner: Jugendsspiele und verlangt Bericht über d. Betrieb des Turnunterrichts. — 24. 5. Dasse Mersender eine z. Andenken an d. Enthüllung des Berliner Denkmals Friedrich des Großen geprägte Medaille zur Anshändigung an einen Primaner. — 24. 5. Dasse den der an, daß Aufnahme eines Schülers nach Id nur auf Grund sörmlicher Prüsung erfolgen solle. — 18. 6. Dasse Aufse Aumeisung zur Förderung des Zeichenunterrichts. — 22. 7. Dasse teilt Minister.-Restr. v. 18. 4. mit, betr. Einsührung der Resistenversorgung. — 19. 7. Dasse verlangt, daß die Bersetzung nach Id mit Strenge gehandhabt werde, auch dei solchen, die in die Armee eintreten wollten. — 26. 9. Dasse ordnet nach Ministe.-Restr. v. 12. 9. an, daß fünstighin genau sestzeten solchen. — 15. 10. Dasse für den Uebertritt von Schülern auf eine außerpreußische Ausstalt stichhaltig seien. — 15. 10. Dasse ordnet an, daß am 25. 10. eine Moltke-Feierlichseit stattsinde, am 2. 12. eine Feier zum Andenken an den vor 250 Jahren erfolgten Regierungsantritt des Großen Kursürsten. —

1891. 2. 1. Königl. Prov. = Schul = Kollegium bestimmt die Ferien für 1891 solgendermaßen: Ostern Schulschluß 24. März, Schulanfang 8. April; Pfingsten Schluß 15., Anf. 21. Mai; Sommer Schluß 4. Juli, Anf. 3. August; Michaelis Schluß 26. Septbr., Anf. 12. Ottober; Weihnachten Schluß 19. Dezember, Anf. 4. Januar 1892. — 5. 1. Dasselbe teilt Minist.-Reftr. v. 27. 12. 90 mit, wonach 1. der lat. Aufsaß, 2. die Uebersetzung in d. Griech. bei der Versetzung nach I schon für den nächsten Keiseprüfungs- resp. Versetzungs-Termin in Wegfall kommt. — 9. 2. Dasselbe gewährt dem wiss. Hilfst. Hermes die erbetene Entlassung zum 1. 4. 91.

### III. Chronik der Anstalt.

Das Shuljahr 1890/1 murbe am 15. April mit Gefang und Gebet, Berlejung ber Schulordnung und Berpflichtung ber neu aufgenommenen Zöglinge und Schüler eröffnet.

Die zum Andenken an die Enthüllung bes Berliner Denkmals Konig Friedrich bes Großen geprägte Medaille (f. o. II) überreichte ber Direktor am 31. Mai bem Abiturienten F. hartwich.

Das Sedanfest begingen wir in gewohnter Weise, jedoch bereits am 1. September, da für den 3. dess. Mon. die mündliche Maturitäts-Prüfung des Michaelistermines angesetzt war. Bei dieser führte der Geh. Regier.= und Prov.=Schulrat Herr Dr. Klix den Borsit; die drei Examinanden erhielten das Zeugnis der Reise.

Am 23. September besuchte uns der Oberlehrer herr Edler (von der Agl. Turnlehrer-Bildungsanstalt zu Berlin), um im Auftrage des herrn Ministers von dem Betriebe des Turnunterrichts Kenntnis zu nehmen.

Am 8. Oktober, mahrend der Michaelisserien, durften wir den jezigen Bizeprafidenten bes Königl. Provinzial-Schulkollegiums herrn Geh. Ober-Reg.-Rat Tappen zum ersten Male hier begrußen.

Das Binterhalbjahr begann (am 13. Oftober) unter eigentümlich ungunstigen Berhaltniffen: gang turz vorher hatten zwei der alteren ordentl. Lehrer der Anstalt, die herren Dberlehrer Dr. Schilling

und Oberlehrer Dr. Beißenfels, langeren Urlaub jur Bieberherstellung ihrer angegriffenen Gesundheit erbitten muffen, ber erftere fur 3 Monate, ber andere fur ben gangen Binter. 3war mar es gelungen, noch rechtzeitig Bertreter ju finden in ben herren Randidaten Flehr\* und Dr. Rraufe\*\*, aber ber regelmaßige Gang bes Unterrichtes erlitt boch burch bie vielfach notwendig werbenden Aenderungen manche nicht unerhebliche Storungen.

Bei ber Schulfeier, welche am 25. Ottober ju Chren bes General-Felbmarichalls Grafen v. Moltte Erc. stattfand, fuchte herr Dberlehrer Dr. Stoedert ben versammelten Schulern in langerer Rebe ein Bilb von ber geistigen Bebeutung bes greifen Schlachtenbenters ju geben.

In ben Abenbftunden bes 25. Rovember begingen wir bie Schulfeier jum Gebachtnis unfrer Toten. Folgende frubere Angehörige ber Anstalt waren als magrend bes Rirchenjahres abgerufen ju nennen:

1. Ließ, Baul Albert Ebuard, geb. 9. 1. 51 in Bullichau, Schuler Oftern 1863-August 1870, Rl. V-I, Abitur. (Rriegseramen), nahm fofort am Rriege teil, gest. 28. 11. 1889 als Raufmann in Berlin.

2. Baron von Collas, Ostar, geb. 17. 11. 32 in Glogan, Schuler M. 43-M. 44, Rf. 1V, geft. 4. 12. 89 als Generalmajor 3. D. in Berlin, R. h. D.

3. Reblaff, Friedrich Bilhelm Georg, geb. 25. 2. 69 in Rogasen, Schüler M. 84-D. 89, Rt. 111b-11b, geft. 3. 3. 90 als Apothetersehrling in Freiburg t. Schl.

4. Rühlenthal, Rart Julius heinrich, geb. 24. 7. 27 in Lennep, 3ogl. D. 38-D. 47, Ri. VI-I, Abitur.,

5. Förster, hermann heinrich, geb. 17. 11. 15 in Pabligar bei Bullichau, Schiller D. 30-D. 34, Al. IVa bis II, gest. 4. 6. 90 als Rittergutsbesitzer auf Lochow, Kreisbeputierter u. Ritterschaftsrat, R. b. Kron.-D.

6. hermann, Friebrich Bilhelm Rubolf Georg, geb. 13. 6. 68 in Gipsthal bei Bullichau, Bogl. D. 80-DR. 86

IV-Is, geft. 1. 8. 90 als stud. iur. in Gipsthal. 7. Roland, Ernft Magimilian Otto, Dr. med., geb. 21. 12. 19 in Teltow, Schuler D. 30-DR. 34, MI. V bis

III, geft. 28. 7. 90 als Generalargt a. D. in Lobenftein, R. h. D. 8. Rhobe, Albert, geb. 12. 11. 22 in Samburg, von D. 54-M. 55 Lehrer am hiefigen Baba-

gogium, geft. 30. 6. 90 als Gymn.-Direktor a. D. in Bittenberg, R. m. D. 9. Raat, Guftav Abolf, Dr. med., geb. 15. 11. 44 in Sochzett, Schuler Mai 59-D. 65, Rl. IIIa-I, Abitur.,

7. 90 als Stabsargt in Bittenberg.

10. Bamler, Rarl Julius, geb. 2. Juni 36 in Züllichau, Schüler Joh. 50-D. 56, Rl. IV-I, Abitur., geft. 90 als Oberpfarrer und Rgl. Rreisschulinspetter a. D. in Seelow.

11. Fälligen, Bilhelm Abolf hermann Balter, geb. 16. 1. 65 in Rieber-Ullersborf bei Soran, Schüler D. 77-D. 78 in Al. IV, geft. 31. 8. 90 in Inomragiam als Birticafteinspettor.

12. Förfter, Sans Fris Ronrab, geb. 17. 7. 74 in Leipnit in Mahren, Bogling felt D. 89, Rf. IIIb, geft.

Im Anfoluß an bie Morgenandacht bes 2. Dezember wies ber Direktor bie Schuler auf bie Bichtigleit bes Tages bin, an welchem einft ber Große Rurfürft bie Regierung angetreten habe (1. Dezember 1640).

Am 10. Dezember beiuchte uns ber General-Superintendent ber Reumart herr Dr. Braun und wohnte einer Religionsftunbe bei.

Um Beihnachten tehrte Gerr Oberlehrer Dr. Schilling von seinem Urlaube gurud, so bag beffen Bertreter Berr Rand. Flehr entbehrlich murbe.

Bei ber Schulfeier bes Allerhochften Geburtstages Gr. Majeftat bes Raifers und Ronigs tamen u. a. Scenen aus bem Schaufpiel: "Der große Rurfurft" von B. Rofter jur Aufführung.

Die munbliche Maturitats-Brufung bes Oftertermins fand unter Borfit bes Berrn Geb. Reg.= und Brov.-Schulrats Dr. Rlig am 2. Marg ftatt; von ben 8 zugelaffenen Afpiranten erhielten 6 bas Beugnis ber Reife, 3 unter Dispensation von ber Brufung.

Am 22. März (Balmsonntag) sollen unfre Konfirmanden eingesegnet werden; für ben 24. März ift ber Schluß bes Schuliahres angefest.

Der regelmäßige Bang bes Unterrichtes erlitt mahrend bes Schuljahres nur ju viel Storungen; von ber notwendigen Beurlaubung zweier Lehrer ift icon in ber Chronit berichtet worben, mehrere andere Mitglieder bes Rollegiums aber mußten für furzere Beit ben Unterricht aussegen, zwei hatten auch als Schöffen gu fungieren (bie herren Oberlehrer Cavan und Dr. Stoedert). - Der Gefundbeitszuftanb ber Röglinge und Schüler bot feine anomalen Erscheinungen.

## IV. Statistische Mitteilungen.

#### A. Frequenzfabelle für das Schuljahr 189091

		Gymnasium.									
_		0. I	U. I	0. II	U. II	0. III	U. III	IV	V	VI	I Sa.
1.	Beftand am 1. Februar 1890	16	11	26	15	29	35	35	_	1_	167
2.	Abgang bis zum Schluß des Schuljahres 1889/90	12	2	3	3	5	7	2	_		34
	. Bugang burd Berfetung ju Oftern	8	13	6	18	19	24		-		-
3b.	bo. do. Aufnahme zu Oftern	_	_		1	5	3	24			88
4.	Frequenz am Anfang bes Schuljahres 1890/91	12	14	16	25	30	36	33			33
5.	Bugang im Sommerfemefter						3				-
6.	Abgang im Sommerfemefter	3	3	5	3	- 2		1			4
7a.	Bugang burch Berfetung gu Michaelis .	1	3	4	-		8				25**
7b.							_				8
8.	Frequeng am Anfang bes Binterfemefters			1		1	3				5
9.	Bugang im Binterfemefter	10	13	13	18	29	34	<b>3</b> 3		-	150+
0.			_	_	-	-	1	-	_	-	1
	Abgang im Winterfemester	_	_	-	-	-	-	2	_	_	2
	Frequenz am 1. Februar 1891	10	13	13	18	29	35	31	_	_	149
2.	Durchschnittsalter am 1. Februar 1891 .	20	19	18,6	17,8	16	14.8	13,5			

<sup>\*</sup> Darunter Zöglinge: 81.

\*\* Aus Ia gingen ab 3 mit dem Zeugnis der Reife; aus 1b 2 auf andre Chmnassen, 1 3. Musitstudium; aus IIa 2 auf andre Chmn., 3 3. Bureaufach; aus IIb 1 auf andres Chmn., 1 Landwirt, 1 3. Bost; aus IIIa 2 auf andre Chmn.; aus IIIb 6 auf andre Chmn., 1 auf e. Realanstalt, 1 gestorben; aus IV 1 auf e. Realanstalt.

<sup>\*</sup> A. Abolf Flehr, am 10. Sept. 1860 zu Küftrin geb. und auf bem bortigen Gymn. vorgebilbet, hat feit Oft.

1881 in Berlin und Greifswald neuere Sprachen studiert und am letteren Orte im Dezember 1886 die Prüfung pro sac.
doc. abgelegt. Rachbem er dann am Realprogymnassum in Wriezen das padagog. Probejahr (Mich. 87—88) absolviert hatte, war er dis Michaelis 1890 am Deterschen Institut zu Lichterselbe thätig.

<sup>\*\*</sup> Ewald Krause, zu Potsbam am 11. Nobbr. 1861 geb., Schüler des dortigen Gymn. dis Oft. 1881, stud. Mass. Philosogie in Berlin, wo er 1885 zum Dr. phil. promodiert wurde und im Januar 1886 die fac. doc. erlangte Das pådagog. Probejahr legte er (Oft. 86—87) am R. Wilhelms-Gymn. zu Berlin ab und war dann Hauslehrer in Chile.

## B. Religions= und Beimatsverhältnisse der Schüler.

galesconn and a second	Gymnafium.							
	Evg.	Rath.	Dill.	Jub.	Einh.	Ausw.	Aust.	
1. Am Anfang bes Commerfemesters 1890	158	1	-	7	49	114	3	
1000/01	141	2		7	46	102	2	
2. Am Anjang des Wintersemesters 1000/91	140	1		8	44	103	2	

Das Beugnis für den einjährigen Militarbienft haben erhalten Dftern 1890: 9, Ricaelis: 6 Schuler; bavon find gn einem prattifchen Beruf abgegangen Oftern: 1, Dicaelis: 2.

#### Mit bem Beugniffe ber Reife fur die Universität verließen bie Anftalt: (Rr. 1103-1116 ber Abiturienten ber Anftalt)

	Gebi		irts= Konf.		Stand bes Baters		Aufenth.	Studium
Zeit	Ramen	Bett	Ort	(Rel.)	Oning beg Succes	auf ber Anstalt	in ber Prima	Beruf
Oftern 1890	1. Schönermart, Germann D.	3, 3, 67	Schwiebus	evang.	Bürger in Schwiebus	10 J. Zögl.	3 J. (2 J. in Ia)	Jura
.000	2. Richl, Anton E. B.	21. 9. 68	Marien= werber	evang.	† R. Kanzleirat in Marienwerber	6 J. Zögl.	3 J. (2 J. in Ia)	Theologie
	3. Zeim, Albert 2B.	7, 5, 69	Liebenau	evang.	Schneibermeister in Liebenan	7 J. Schüler	3 J. (1½ J. in Ia)	Theologie
1	4. Schulz, R. B. Johannes	8, 10, 71	Sprem= berg	evang.	Rettor in Spremberg	6 J. Schüler	2 J. (1 J. in Ia)	Medizin
	5. b. Sagen, Cherhard R. D.	23. 3. 72	Straßburg i. Elf.	evang.	Rittmeister und Estabr.=Chef hier	13/4 J. Schüler	2 J. (1 J. in Ia)	Militär
	6. Conrad, B. G. Albert	11. 11. 69	Züllichau	evang.	Fleischermeister hier	7 J. Schüler	2 J. (1 J. in Ia)	Postfad)
	7. Kudud, Th. Julius	6. 1. 71	Königs= berg O.=Br.	evang.	+ Regier.= und Baurat in Gumbinnen	7 J. Zögl.	2 J. (1 J. in Ia)	Raufmann
	8. Groffer, R. K. Fris	8. 2. 71	Sprems berg	evang.	† Amtsgerichterat in Spremberg	8 J. Schüler	2 3. (1 3. in Ia)	Jura
-	9. Frant, hermann A. M. A.	20. 5. 71	Rottwit bei Naum burg a. B.		† Pastor in Kottwig	7 3. 3ögl.	2 3. (1 3. in Ia)	Theologic

3eit	Ramen	Geburt&=		Ronf.	Stand bes Baters	Dauer !	Studium	
		Beit	Ort	(Rel.)	Craits bes Surers	auf ber Unftalt	in ber Brima	Beruf
Oftern 1890	10. Müglich, Otto R.	15. 7. 69	Stentsch bei Schwiebus	evang.	Bauergutebefiger in Stentich	8 J. Schüler	2 3. (1 3. in Ia)	Medizin
	11. Dittmer, Baul B.	20. 8. 70	Rlebow Rr. Croffen a. D.	evang.	Lehrer in Straube	5 J. Schüler	2 3. (1 3. in Ia)	Medizin
Michae- lis 1890	l. Hartwich, Friz G. E. G.	8. 11. 70	Birubaum	evang.	Dr. med., Sanitätsrat und Kreisphyfifus in Birnbaum	81/3 J. 3ŏgl.	21/2 J. (1 J. in la)	Medizin
	2. Steinbart, Otto	28, 12, 71	Berlin	evang.	Dr. phil., Realgymn.=Direktor in Duisburg	3ögl. resp. Schüler	11/3 in Ia (Realgym Abitur.)	Jura
	3. Herrmann, Richard S. R.	30. 6. 71	Unruhftabt	evang.	Dühlenbesißer in Unruhstabt	8½ J. Schüler	21/2 3. (1 3. in Ia)	Theologie

## V. Sammlungen von Jehrmitteln.

Für die Lehrer-Bibliothet murben angeschafft (außer ben Zeitschriften und Sammelwerten, welche ben Etat bereits außerordentlich ftark belaften):

Rofder, B.: Legifon ber griech, und rom. Mythologie. (Forts.) - Georges, R.: Legifon ber lateinischen Bortformen. (Forts.) - Sittl, R.: Gebarben ber Griech, und Romer. - Euripides Beratles v. Wilamowit-Möllendorf 1. 2. — Rethwift, R.: Jahresbericht über bas höhere Schulwefen. 1889. — Müllenhoff, R.: Deutsche Altertumstunde 1. — Lamprecht, R.: Deutsche Geschichte 1. — Jaftrow, 3 .: Gefd. b. beutschen Ginheitstraumes. — Dinor, 3.: Schiller 1. — Baumeift er, A.: Bilberhefte 5-8

Anschaffungen für bie Lefebibliothet ber Schuler:

Anichaffungen für die Lesebibliothek der Schüler:

Barth u. Schüker. D. beutschen Knaben Turn, Spiel und Sportbuch. — Ked. Göthes Hermann und Dorothea. — Göthes Iphigenie, erklätt. — Fabrer. Göthes Faust, erkl. — Kallsen. Schülers Wilhelm Tell, erkl. — Kern, Schülers Wallensteins Tod, erkl. — Stein. Unter den Hahren des Schwebentönigs. — Vieninger. David Livingstone. — Rogge. Das Buch von den preuß. Königen. — Bußler. Aus meinem Kriegsleben. — Paulig. Gesch. der Verfeiungskriege. — Stein. Hriebrich des Erofhen Jugenbleben. — Arn. Der Freibenter von Sunatra. — Weißner, James Coot, breimal um die Erde. — D. neue Universum. 1889. 1890. — Hartwig. Das Leben des Auftmeress. — Thundall. Das Wasser, als Wolken, Küsse, eis und Sleichger. — D. Wärme als e. Art d. Bewegung — Das Licht. — Der Schall. — Matthias Claubius. Auswahg aus seinen Werten; v. Geroß. — Wahner. Sebicht-sammlung für die voterland. Gebenttage. — Kirchner. Helben des Claubens. — Baubissin. Deutsch und Welfc. — Bischer. Diedeme und Whrthen. — v. Manteuffel. In Komano. — Klöben. Die Quisows und ihre Zeit. — Brand. Bor der Fremdherrichaft. — Pichen der Gelben der deutschen Wenderseit. — Bom Fels zum Meer. — Dittmar. Schussauch und Sonnenschein.

Anschaffungen für ben naturmiffenschaftlichen Apparat:

Gin Augenmobell, zerlegbar. — Gine optische Bant mit Träger, Tischhen, Linsen, Spaltschirm u. a. — Drei Spektraltafeln. — Ein Hpgrometer nach Saussure. — Ein Apparat zu diamagnetischen Bersuchen. — Ein Berliner's Transmitter.

# VI. Stiftungen und Unterstützungen von Schülern.

An frühere Zöglinge und Schüler konnten wir folgende Unterstützungen gewähren. Die beiden Stipendien der Freisrau von Derfflinger (je 160 Mt. jährlich) bezogen die Studierenden der Theologie Rudolf Schulz in Berlin und Albert Schmiedicke in Breslau; das Stipendium der Marquards Stiftung (90 Mt.) erhielt der stud. theol. Arnold Steinhauff in Berlin; aus der Havenstein'schen Stiftung bekam 120 Mt. stud. chem. Balter Herm in Berlin. Die HanowsStiftung konnte 300 Mt. für stud. theol. Bilhelm Pohl in Breslau verwenden.

Dem Bereine zur Unterstüßung hilfsbedürftiger Gymnasiasten im Regierungsbezirke Franksurt a. D. verdankten in diesem Jahre 4 Primaner und 1 Sekundaner erwünschte Unterstüßungen; bie humanen Bestrebungen des Bereins haben hier auch weitere thatkräftige Förderung gesunden. Außerzbem fährt die Anstalt selber fort, bedürftigen Zöglingen und Schülern sehr bedeutende Benefizien aller Art zu teil werden zu lassen.

VII. Mitteilungen.

STATE OF BUILDING TO

Die Lehrstunden des Sommerhalbjahres 1891 beginnen Mittwoch 8. April. Zur Prüfung und Aufnahme neuer Schüler und Zöglinge (nur für die Klassen von Anarta auswärts) werde ich am 26. März und am 7. April von 8 Uhr vormittags ab bereit sein. Ginheimische wollen sich am 26. März (vormittags 8 Uhr pünktlich) einsinden, auswärtige an dem späteren Tage; alle haben Tauszeugnis, Attest über 2. Impsung und event. Schulzeugnis vorzulegen. Auch erinnere ich daran, daß den bestehenden Borschriften gemäß zur Wahl einer Pension rechtzeitig im voraus die Genehmigung des Direktors eingeholt werden muß.

Dr. Friedr. Sanow.

# Berzeichnis der Schulbücher für das Schuljahr 1891—1892.

(Die eingetlammerten werben erft im Binter gebraucht.)

1. Religion. I-IV Bibel, Gefangbuch.

I-IIa N. Testamentum graece [rec. Buttmann].

IIIa-IV Soula, D., bibl. Geschichte.

2. Deutsch. Ib Leffing, Laotoon. Schiller, Don Carlos. (Leffing, Samburg. Dramaturgie.)

IIa Schiller, Braut v. Messina und Maria Stuart. (Goethe, Jphigenie a. T. und Göt v. Berlich.)

IIb Goethe, hermann u. Dorothea. (Schiller, Gebichte und Jungfrau v. Drleans.)

IIIa-IV Paulsiek, deutsches Lesebuch f. III, f. IV.

3. Cateinifch. I-IV Ellendt=Seuffert, lat. Grammatit (neuere Auflage.)

IIa hemmerling, Uebungsb. 3. Ueberf. a. b. D. ins Latein. f. II.

IIIa Spieß, llebungsb. 3. Ueberf. a. b. D. ins Latein. f. III.

IIIb. IV. Daffelbe für IV.

I Horatius.

Ia Cicero de oratore. (Taciti Germania unb Agricola.)

Ib Cicero de officiis. (Taciti annal.)

Па Ciceron. or. Catilin.\* und epistulae [Muswahl v. J. Frey], Livius VII. (Cic. or. de imp. Pomp.,\* pro Deiot.;\* Sallust. Catilina.)

IIb Livius XXI. Caesar de b. gall. (Ciceron, Cato major.)

Ha. b Vergil. Aeneis.

IIb Ovid. fasti fertl, von S. Beter.]

IIIa Caesar de b. civili.

IIIa. b Caesar de b. gall.

IIIa. b Ovid. metamorph.

IV Cornelius Nepos recogn. C. Halm.

4. Griechisch. I-IIIb Rruger, gr. Sprachl, f. Anf.

I-IIb Rruger, Somer, Formenlehre.

Ia Platon. Protagoras, Sophocl. Oedip. Rex. (Thucydides, Sophocl. Electra.)

Ib Platon, apolog. Socr. und Crito. (Demosthen, or. Olynth., Sophocl. Aiax.)

Ia. b Homeri Ilias.

Ha Herodotus. (Xenophont. memorabil.) Lyrifer nach Buchholz' Ausw.

IIb. IIIa Xenophont. anabasis.

IIa. b Homeri Odyssea.

IIIa. b Beller, griech. Lefebuch.

<sup>\*</sup> Für bie Ciceronifden Reben ift jum Alaffengebrand, nur bie Ausgabe von Gberharbt und Sirfchfelber geftattet.

5. frangöfisch. I-IV Blos, turgef. fuftemat. Grammatit ber fr. Spr. Ha-IV Plot, meth. Lefe= und lebungebuch II. I. Ia Mignet, hist. de la révol. fr. (Corneille, le Cid.)

Ib Mirabeau, discours. (Verne, voyage autour du monde.) IIa Beaumarchais, le barbier de Séville. (Sandeau, Mademoiselle de la Seiglière.) 11b Michaud, hist. de la I. croisade. (Souvestre, au coin du feu.) IIIa. b Voltaire, Charles XII. I. II Gefenius, Grammatit b. hebr. Spr.

6. Bebräifch. I. II Biblia hebraica.

7. Seichichte. I-IV Cauer, Geschichtstabellen. I-Ilb Berbit, hifter Gulfebuch 3. 2. 1. IIIa F. Schmidt, Grundr. b. brand.spreuß. Gefc.

Geographie. I-IV Daniel, Leitfaben.

IV Debes, Schulatlas f. b. mittleren Unterrichtsftufen.

8. Mathemat. I-IIa Rambly, Elem .= Mathem. I-Ilb Logarithmen von Bremiter und August. I-IIb Barbey, Aufgabenfammlung.

I. Ha Erler, Lehrbuch ber Raturlehre. Phyfit. I. IIa Erler, Lehrbuch ber Raturlehre. Raturbefche. IIIb Burmeifter, Lehrb. ber Raturgefch. 9. Phyfit.

I-IV Ert, Liebertrang 2. 1. 10. Sefang. I-IV Irgang, Uebungsbuch.





